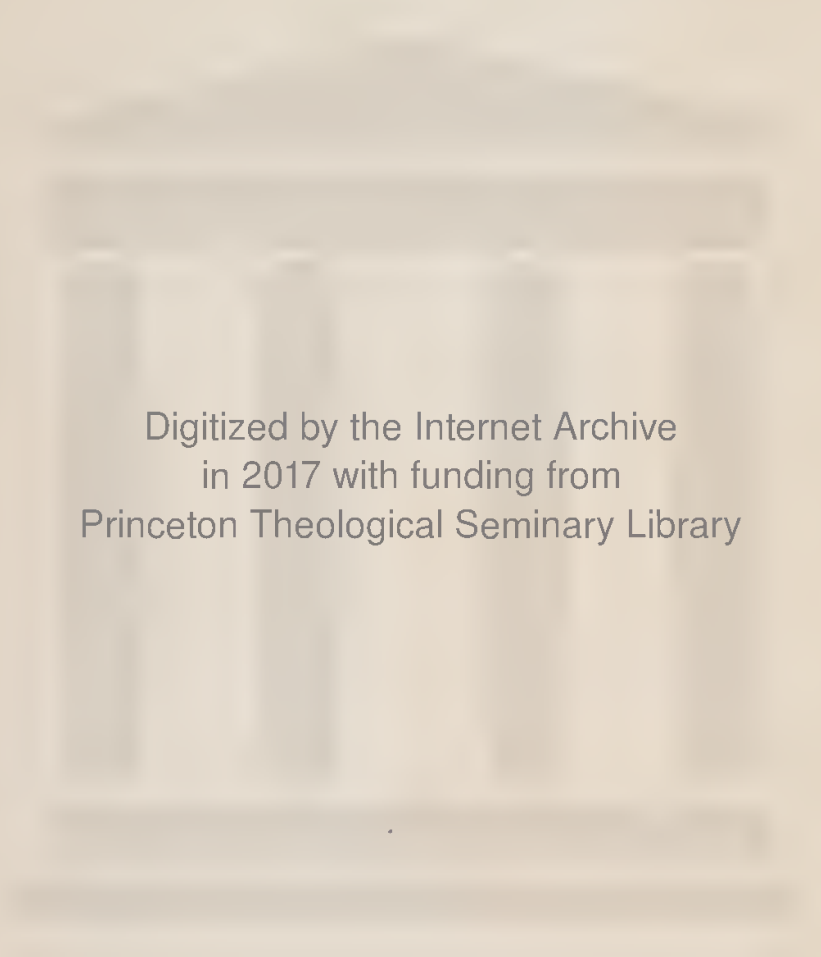


THE MISSIONARIES'  
ANGLO-CHINESE DIARY  
1916.



La Talle

1915



Digitized by the Internet Archive  
in 2017 with funding from  
Princeton Theological Seminary Library



上海美華書館擺板

THE MISSIONARIES'

Anglo-Chinese Diary

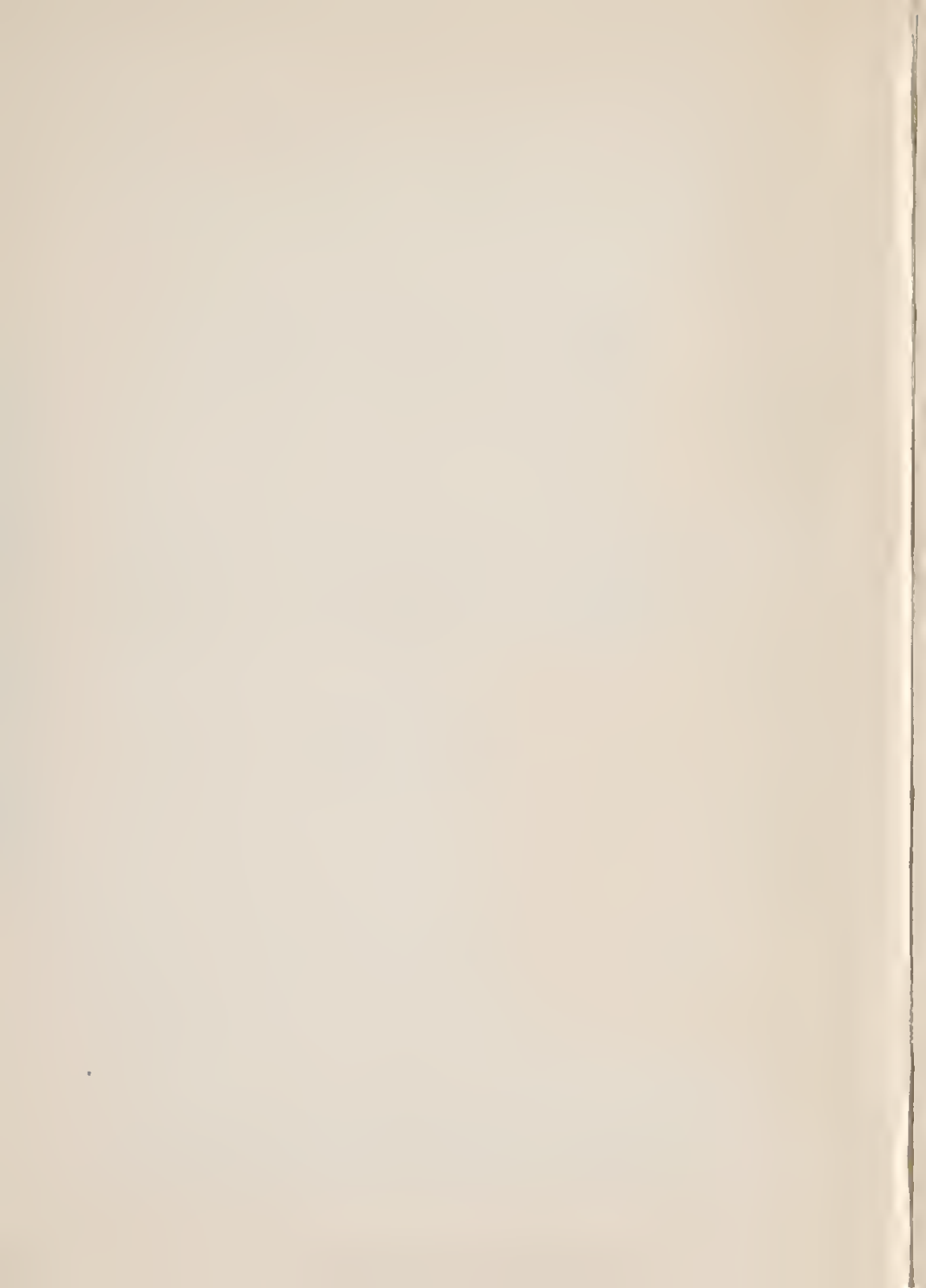
*For 1916.*

中華民國五年歲次丙辰



SHANGHAI :

AMERICAN PRESBYTERIAN MISSION PRESS.



# CONTENTS.

	PAGE.
English-Chinese Calendar from January 1st, 1916, to June 30th, 1917.	
1. Diary, with Dates of Church Days, Chinese Festivals, etc.	... 1-210
2. Letters Received ... ..	211
3. Letters Sent ... ..	219
4. Discourses Delivered ... ..	227
5. Names, etc., of Enquirers and Candidates for Baptism ... ..	234
6. Enquirers Examined ... ..	242
7. Baptisms ... ..	244
8. Infant Baptisms ... ..	248
9. Received on Profession of Faith ... ..	250
10. Received by Letter ... ..	255
11. Restored to Communion ... ..	256
12. Dismissed by Letter ... ..	257
13. Suspended ... ..	258
14. Excommunicated ... ..	259
15. Communicants ... ..	260
16. Funerals ... ..	264
17. Marriages ... ..	265
18. Stations Visited ... ..	266
19. School Examinations ... ..	270
20. Days Spent in Itinerating. Distances, etc. Cost of Itineration ...	272
21. Incidental Expenses of Itineration ... ..	278
22. Books Sold, etc. ... ..	284
23. Cash Account [from January to December] ... ..	287
24. Cash Summary for 1916 ... ..	299
25. British Postal Rates ... ..	300
26. United States Postal Rates ... ..	301
27. German Postal Rates ... ..	302
28. French Postal Rates ... ..	303
29. Chinese Postal Rates ... ..	304
30. Imperial Japanese Postal Rates ... ..	305
31. Imperial Russian Postal Rates ... ..	306
32. Church Calendar ... ..	307
33. Table for Equation of Time ... ..	310
34. Memoranda... ..	311-326

# 1916.

JAN. 1916.	1 <sup>ST</sup> & 12 <sup>TH</sup> MOONS	FEB.	12 <sup>TH</sup> & 1 <sup>ST</sup> MOONS.	MAR.	1 <sup>ST</sup> & 2 <sup>ND</sup> MOONS.	APRIL	2 <sup>ND</sup> & 3 <sup>RD</sup> MOONS.	MAY	3 <sup>RD</sup> & 4 <sup>TH</sup> MOONS.	JUNE	5 <sup>TH</sup> & 6 <sup>TH</sup> MOONS.
1 S	26	1 Tu	18	1 W	28	1 S	29	1 M	29	1 Th	1
2 Sun	27	2 W	19	2 Th	29	2 Sun	30	2 Tu	1	2 F	2
3 M	28	3 Th	20	3 F	30	3 M	1	3 W	2	3 S	3
4 Tu	29	4 F	21	4 S	1	4 Tu	2	4 Th	3	4 Sun	4
5 W	1	5 S	22	5 Sun	2	5 W	3	5 F	4	5 M	5
6 Th	2	6 Sun	4	6 M	3	6 Th	4	6 S	5	6 Tu	6
7 F	3	7 M	5	7 Tu	4	7 F	5	7 Sun	6	7 W	7
8 S	4	8 Tu	6	8 W	5	8 S	6	8 M	7	8 Th	8
9 Sun	5	9 W	7	9 Th	6	9 Sun	7	9 Tu	8	9 F	9
10 M	6	10 Th	8	10 F	7	10 M	8	10 W	9	10 S	10
11 Tu	7	11 F	9	11 S	8	11 Tu	9	11 Th	10	11 Sun	11
12 W	8	12 S	10	12 Sun	9	12 W	10	12 F	11	12 M	12
13 Th	9	13 Sun	11	13 M	10	13 Th	11	13 S	12	13 Tu	13
14 F	10	14 M	12	14 Tu	11	14 F	12	14 Sun	13	14 W	14
15 S	11	15 Tu	13	15 W	12	15 S	13	15 M	14	15 Th	15
16 Sun	12	16 W	14	16 Th	13	16 Sun	14	16 Tu	15	16 F	16
17 M	13	17 Th	15	17 F	14	17 M	15	17 W	16	17 S	17
18 Tu	14	18 F	16	18 S	15	18 Tu	16	18 Th	17	18 Sun	18
19 W	15	19 S	17	19 Sun	16	19 W	17	19 F	18	19 M	19
20 Th	16	20 Sun	18	20 M	17	20 Th	18	20 S	19	20 Tu	20
21 F	17	21 M	19	21 Tu	18	21 F	19	21 Sun	20	21 W	21
22 S	18	22 Tu	20	22 W	19	22 S	20	22 M	21	22 Th	22
23 Sun	19	23 W	21	23 Th	20	23 Sun	21	23 Tu	22	23 F	23
24 M	20	24 Th	22	24 F	21	24 M	22	24 W	23	24 S	24
25 Tu	21	25 F	23	25 S	22	25 Tu	23	25 Th	24	25 Sun	25
26 W	22	26 S	24	26 Sun	23	26 W	24	26 F	25	26 M	26
27 Th	23	27 Sun	25	27 M	24	27 Th	25	27 S	26	27 Tu	27
28 F	24	28 M	26	28 Tu	25	28 F	26	28 Sun	27	28 W	28
29 S	25	29 Tu	27	29 W	26	29 S	27	29 M	28	29 Th	29
30 Sun	26			30 Th	27			30 Tu	29	30 F	1
31 M	27			31 F	28	30 Sun	28	31 W	30		



# 1916.

JULY		AUG.		SEPT.		OCT.		NOV.		DEC.	
6TH & 7TH MOONS.		7TH & 8TH MOONS.		8TH & 9TH MOONS.		9TH & 10TH MOONS.		10TH & 11TH MOONS.		11TH & 12TH MOONS.	
1 S	2	1 Tu	3	1 F	4	1 Sun	5	1 W	6	1 F	7
		2 W	4	2 S	5	2 M	6	2 Th	7	2 S	8
2 Sun	3	3 Th	5			3 Tu	7	3 F	8		
3 M	4	4 F	6	3 Sun	6	4 W	8	4 S	9	3 Sun	9
4 Tu	5	5 S	7	4 M	7	5 Th	9			4 M	10
5 W	6			5 Tu	8	6 F	10	5 Sun	10	5 Tu	11
6 Th	7	6 Sun	8	6 W	9	7 S	11	6 M	11	6 W	12
7 F	8	7 M	9	7 Th	10			7 Tu	12	7 Th	13
8 S	9	8 Tu	10	8 F	11	8 Sun	12	8 W	13	8 F	14
		9 W	11	9 S	12	9 M	13	9 Th	14	9 S	15
9 Sun	10	10 Th	12			10 Tu	14	10 F	15		
10 M	11	11 F	13	10 Sun	13	11 W	15	11 S	16	10 Sun	16
11 Tu	12	12 S	14	11 M	14	12 Th	16			11 M	17
12 W	13			12 Tu	15	13 F	17	12 Sun	17	12 Tu	18
13 Th	14	13 Sun	15	13 W	16	14 S	18	13 M	18	13 W	19
14 F	15	14 M	16	14 Th	17			14 Tu	19	14 Th	20
15 S	16	15 Tu	17	15 F	18	15 Sun	19	15 W	20	15 F	21
		16 W	18	16 S	19	16 M	20	16 Th	21	16 S	22
16 Sun	17	17 Th	19			17 Tu	21	17 F	22		
17 M	18	18 F	20	17 Sun	20	18 W	22	18 S	23	17 Sun	23
18 Tu	19	19 S	21	18 M	21	19 Th	23			18 M	24
19 W	20			19 Tu	22	20 F	24	19 Sun	24	19 Tu	25
20 Th	21	20 Sun	22	20 W	23	21 S	25	20 M	25	20 W	26
21 F	22	21 M	23	21 Th	24			21 Tu	26	21 Th	27
22 S	23	22 Tu	24	22 F	25	22 Sun	26	22 W	27	22 F	28
		23 W	25	23 S	26	23 M	27	23 Th	28	23 S	29
23 Sun	24	24 Th	26			24 Tu	28	24 F	29		
24 M	25	25 F	27	24 Sun	27	25 W	29	25 S	1	24 Sun	30
25 Tu	26	26 S	28	25 M	28	26 Th	30			25 M	1
26 W	27			26 Tu	29	27 F	1	26 Sun	2	26 Tu	2
27 Th	28	27 Sun	29	27 W	1	28 S	2	27 M	3	27 W	3
28 F	29	28 M	30	28 Th	2			28 Tu	4	28 Th	4
29 S	30	29 Tu	1	29 F	3	29 Sun	3	29 W	5	29 F	5
		30 W	2	30 S	4	30 M	4	30 Th	6	30 S	6
30 Sun	1	31 Th	3			31 Tu	5				
31 M	2									31 Sun	7

# 1917.

JAN. 1917.	12TH & 1ST MOONS.	FEB.	1ST & 2ND MOONS.	MAR.	2ND & 3RD MOONS.	APRIL	3RD & 4TH MOONS.	MAY	4TH & 5TH MOONS.	JUNE	5TH & 6TH MOONS.
1 M	8	1 Th	10	1 Th	8	1 Sun	9	1 Tu	10	1 F	11
2 Tu	9	2 F	11	2 F	9	2 M	10	2 W	11	2 S	12
3 W	10	3 S	12	3 S	10	3 Tu	11	3 Th	12		
4 Th	11					4 W	12	4 F	13	3 Sun	13
5 F	12	4 Sun	13	4 Sun	11	5 Th	13	5 S	14	4 M	14
6 S	13	5 M	14	5 M	12	6 F	14			5 Tu	15
		6 Tu	15	6 Tu	13	7 S	15	6 Sun	15	6 W	16
7 Sun	14	7 W	16	7 W	14			7 M	16	7 Th	17
8 M	15	8 Th	17	8 Th	15	8 Sun	16	8 Tu	17	8 F	18
9 Tu	16	9 F	18	9 F	16	9 M	17	9 W	18	9 S	19
10 W	17	10 S	19	10 S	17	10 Tu	18	10 Th	19		
11 Th	18					11 W	19	11 F	20	10 Sun	20
12 F	19	11 Sun	20	11 Sun	18	12 Th	20	12 S	21	11 M	21
13 S	20	12 M	21	12 M	19	13 F	21			12 Tu	22
		13 Tu	22	13 Tu	20	14 S	22	13 Sun	22	13 W	23
14 Sun	21	14 W	23	14 W	21			14 M	23	14 Th	24
15 M	22	15 Th	24	15 Th	22	15 Sun	23	15 Tu	24	15 F	25
16 Tu	23	16 F	25	16 F	23	16 M	24	16 W	25	16 S	26
17 W	24	17 S	26	17 S	24	17 Tu	25	17 Th	26		
18 Th	25					18 W	26	18 F	27	17 Sun	27
19 F	26	18 Sun	27	18 Sun	25	19 Th	27	19 S	28	18 M	28
20 S	27	19 M	28	19 M	26	20 F	28			19 Tu	29
		20 Tu	29	20 Tu	27	21 S	29	20 Sun	29	20 W	1
21 Sun	28	21 W	30	21 W	28			21 M	30	21 Th	2
22 M	29	22 Th	1	22 Th	29	22 Sun	1	22 Tu	1	22 F	3
23 Tu	正月初一	23 F	2	23 F	30	23 M	2	23 W	2	23 S	4
24 W	2	24 S	3	24 S	1	24 Tu	3	24 Th	3		
25 Th	3					25 W	4	25 F	4	24 Sun	5
26 F	4	25 Sun	4	25 Sun	2	26 Th	5	26 S	5	25 M	6
27 S	5	26 M	5	26 M	3	27 F	6			26 Tu	7
		27 Tu	6	27 Tu	4	28 S	7	27 Sun	6	27 W	8
28 Sun	6	28 W	7	28 W	5			28 M	7	28 Th	9
29 M	7					29 Sun	8	29 Tu	8	29 F	10
30 Tu	8					30 M	9	30 W	9	30 S	11
31 W	9							31 Th	10		

2-8-8-11, 1111

# JANUARY, 1916.

1st.

26th of  
11th Moon.

SATURDAY.

日六十二月一十歷陰

Circumcision of our Lord.

Beautiful day —

Howard & I went

to Mr. Nagel's to see

child for legs —

Mr. Lord gave

J. Volney call

at 5:30 —

2

JANUARY, 1916.

2nd.

27th of  
11th Moon.

SUNDAY.

日七十二月一十歷陰

First Sunday after Christmas.

Monday - Resurrection  
by Miss A. S. H. —

JANUARY, 1916.

3

3rd.

28th of  
11th Moon.

MONDAY.

日八十二月一十歷陰

Wed of prayer —  
Meeting at Hospital house

Met for paper

4th.

29th of  
11th Moon

TUESDAY.

日九十二月一十歷陰

Meeting led by Mr. Wood —

Met today

4

JANUARY, 1916.

5th.

1st of  
12th Moon.

WEDNESDAY.

日一初月臘歷陰

Meeting led by ?

Meeting at the Church this evening

6th.

2nd of  
12th Moon.

THURSDAY.  
Epiphany.

日二初月臘歷陰

Slight Cold.—Hsiao-han. 寒小

Meeting by Dr. Hoffmann

JANUARY, 1916.

5

7th.

3rd of  
12th Moon.

FRIDAY.

日三初月臘歷陰

Run out today. Getting  
off now —

8th.

4th of  
12th Moon.

SATURDAY.

日四初月臘歷陰

Making Keel of  
hull in boat  
with others by Mr. Smith

6

JANUARY, 1916.

9th,

5th of  
12th Moon.

SUNDAY.

First Sunday after Epiphany.

日五初月臘歷陰

*Lesson today by Mary Jane*



JANUARY, 1916.

7

10th.

6th of  
12th Moon.

MONDAY.

日六初月臘歷陰

Writing - Sun out again -  
Air cool -

11th.

7th of  
12th Moon.

TUESDAY.

日七初月臘歷陰

Meeting with My Rain Snow &  
I saw many kids about  
spend snows at  
Christmas -

8

JANUARY, 1916.

12th.

8th of  
12th Moon.

WEDNESDAY.

日八初月臘歷陰

Every day fine and sun  
shines, and air cool -  
Thermometer about 52 at  
night and 65 - day time

13th.

9th of  
12th Moon.

THURSDAY.

日九初月臘歷陰

Nothing

JANUARY, 1916.

9

14th.

10th of  
12th Moon.

FRIDAY.

日十初月臘歷陰

*Another lovely day —*

15th.

11th of  
12th Moon.

SATURDAY.

日一十月臘歷陰

10

JANUARY, 1916.

16th.

12th of  
12th Moon.

SUNDAY.

Second Sunday after Epiphany.

日二十月臘歷陰

Sermon by Fung King Lee  
He will go to Kerry Yuk  
this year —

Sermon at Kuk Hoan by  
Dr Sailer of Ng,

Meeting directors Yau Tsai'

JANUARY, 1916.

11

17th.

13th of  
12th Moon.

MONDAY.

日三十月臘歷陰

Came glorious weather  
Sun beautifully shined  
and air cool & flowers  
out -

Meeting of directors Yau Tsai'  
at Dr. Ho Kell's - Bro. K. Row, Henry,  
Thomas, Dr. N., & self. John sick -

18th.

14th of  
12th Moon.

TUESDAY.

日四十月臘歷陰

Beautiful day -

12

JANUARY, 1916.

19th.

15th of  
12th Moon.

WEDNESDAY.

日五十月臘歷陰

Dr Gust Mun and Mrs Sailer  
here - Finest weather

Meeting of Et. Com. at our home -  
Present Mr. Palmer, Fisher, Jones,  
Robson, Knicker - self -  
Held usual nearly 5 PM. All  
here for tea -

20th.

16th of  
12th Moon.

THURSDAY.

日六十月臘歷陰

Weather warm -  
Et. Com. here - Various matters  
thoroughly considered  
Dr & Mrs Sailer sleep at  
Mary's home. but take meals  
here -

JANUARY, 1916.

13

21st.

17th of  
12th Moon.

FRIDAY.

日七十月臘歷陰

Great Cold.—Ta-han. 寒大

Ex. Com. today after most careful  
debate, decided:

Mr. & Mrs. Pratt to  
go to Shiklung during Mr. Fisher's furlough—  
Mr. Howe to Yung Koy—Miss Russell to  
Shiklung—Mr. Crichton to Normal School  
Castro—Mr. & Mrs. Thomson to Lin Chau  
and Mr. Kunkle to Canton during  
Mr. Henry's absence—Miss Pike to  
Language School Castro for term.

22nd.

18th of  
12th Moon.

SATURDAY.

日八十月臘歷陰

Ex. Com. closed session yesterday  
after 3 days hard work.

Large surprise party for Grace  
at our home this evening.  
account Grace's 22<sup>nd</sup> birthday  
tomorrow—  
Sent money to San Cheung, Ling & Fung—

14

JANUARY, 1916.

23rd.

19th of  
12th Moon.

SUNDAY.

Third Sunday after Epiphany.

日九十月臘歷陰

I spoke at 1<sup>st</sup> Church -

Quite good audience for  
so cold a day -

North Wind came  
about midnight -

Today collect workers are  
how bad -



JANUARY, 1916.

15

24th. 20th of  
12th Moon.

MONDAY.

日十二月臘歷陰

Still cold. but sun is  
shining -

The sailors  
leave today for Shanghai -  
Glad we met them -  
They are fine people

25th. 21st of  
12th Moon.

TUESDAY.

日一十二月臘歷陰

Conversion of St. Paul.  
Brithday of Celestial Dragon. - T'ien-lung-tan. 誕龍天

Still cold and cloudy

Note -

Played tennis with Henry  
& Johnson & Grace

16

JANUARY, 1916.

26th. 22nd of  
12th Moon.

WEDNESDAY.

日二十二月臘歷陰

Cold and cloudy

Read Psalms every morning  
in colloquial -Conference at C.C. - At Grace  
in College for coffee -27th. 23rd of  
12th Moon.

THURSDAY.

日三十二月臘歷陰

Wate - Beautiful weather  
Every day in Jan'y beautiful  
Harmon, at times, hot -  
Volley ball at Nelson -  
Grace gave party to 8 young persons

JANUARY, 1916.

17

28th.

24th of  
12th Moon.

FRIDAY.

日四十二月臘歷陰

Another profitable day -  
Study Chinese every morning & write -  
Kindergarten building nearly finished

29th.

25th of  
12th Moon.

SATURDAY.

日五十二月臘歷陰

18

JANUARY, 1916.

30th.

26th of  
12th Moon.

SUNDAY.

Fourth Sunday after Epiphany.

日六十二月臘歷陰

Services by Miss Tracy Wood.

Communion with Sunday

JANUARY, 1916.

19

31st.

27th of  
12th Moon.

MONDAY.

日七十二月臘歷陰

Another perfect day. Every day in  
January has been almost perfect.  
There for no trouble and city and  
country quiet.

FEBRUARY, 1916.

1st.

28th of  
12th Moon.

TUESDAY.

日八十二月臘歷陰

Perfect day. Note  
Rent 25 to Skul—  
Played tennis and tennis

20

FEBRUARY, 1916.

2nd.

29th of  
12th Moon.

WEDNESDAY.  
Purif. of B. V. Mary.

日九十二月臘歷陰

Another fine day - slightly  
~~terrible~~ cloudy - Last day  
of Chinese Year -

3rd.

1st of  
1st Moon.

THURSDAY.

日一初月正歷陰

FEBRUARY, 1916.

21

4th.

2nd of  
1st Moon.

FRIDAY.

日二初月正歷陰

Cloudy

Rain then snow

5th.

3rd of  
1st Moon.

SATURDAY.

日三初月正歷陰

Beginning of Spring.—Li-ch'un. 春立

Cloudy but could  
get out for exercises  
Examined Candidates for  
baptism

Encouraging day - The rain  
 did not come until after  
 our service - I conducted service  
 Mrs. Mary King was assisted -  
 Baptized 4 women, 2 women  
 and 2 children, woman  
 Mrs. May Lai Ngau, by letter -  
 Several others held over until  
 next Communion -  
 Two of the young women sisters  
 of Wong Hin, also Mrs. ~~Wong~~ Wong.  
 Subscriptions taken for salary  
 in name below -



FEBRUARY, 1916.

23

7th.

5th of  
1st Moon.

MONDAY.

日五初月正歷陰

8th.

6th of  
1st Moon.

TUESDAY.

日六初月正歷陰

Meeting of Directors informal  
at Mrs Nelsons. Received some  
suggestions from Mrs. Hewatson  
of New Zealand Mission

24

FEBRUARY, 1916.

9th.

7th of  
1st Moon.

WEDNESDAY.

日七初月正歷陰

Colder than Dec. Busy writing  
 & packing - Sent telegram & letter  
 to Mrs. Swinson & Shanghai to  
 try to get her for work here -  
 Watching men packing Murray's  
 things -

10th.

8th of  
1st Moon.

THURSDAY.

日八初月正歷陰

FEBRUARY, 1916.

25

11th.

9th of  
1st Moon.

FRIDAY.

日九初月正歷陰

~~Communion~~

Misty & cloudy —

12th.

10th of  
1st Moon.

SATURDAY.

日十初月正歷陰

Misty & cloudy but had  
the gain of tide  
this morn

13th.

11th of  
10th Moon.

SUNDAY.

Sixth Sunday after Epiphany.

日一十月正歷陰

Mr Shaw was to preach -

I began services, but he  
did not come - I always

know a sermon for an  
emergency, & preached & was  
glad to see attention -

In PM I spoke to soldiers  
at camp near pig village -

Dr Kwao spoke to

men -

FEBRUARY, 1916.

27

14th.

12th of  
1st Moon.

MONDAY.

St. Valentine's Day.

日二十月正歷陰

Packing Mary's furniture  
and getting ready for  
country —

By gone this eve - Henry O. Thomson,  
H. Thomson, Horace & Dr Todd &  
Hanson & about 12 women —

15th.

13th of  
1st Moon.

TUESDAY.

日三十月正歷陰

Scout for Chick Thom —

Good to have a nice  
day - Got off about 9 AM.

1. Arrived home begin meeting  
 2. Reached San Chung about 2 A.M. ✓  
 stayed in passage boat. Got off by my  
 boat about 8 after reaching Chien  
 at 11. Found crowd present. We went  
 into 2 villages & 4 attended funeral services  
 of a sister. In evening we had full  
 home & good dinner by loan. Look for  
 to people not Christians →  
 3. Fine warm day

Feast of Lanterns. — Shang-yüan-chieh. 節元上

1. Arrived home. Remarkable weather —  
 2. Could hardly have anticipated such beautiful  
 weather. Warm as on May Sun Shaving. We  
 had crowded home at 11. Tsang Tsai Kan, said we  
 are commemorating 40th year of Anti-tan. So Moses 40  
 years to wilderness. Then got temple. I started a  
 movement to build. In less than 20 minutes  
 raised over \$1000. Pre. visited shops. Evening  
 big crowd. —  
 Meeting for women. Saw Mary Ann. Etc.

Mr Johnson received my brother's letter -  
Evening 6 AM FEBRUARY, 1916. 29

18th. 16th of  
1st Moon.

FRIDAY.

日六十月正歷陰

Chung Hwa - Another fine day Sun Ching -  
Last night fine address by Ng Kim soon to  
large crowd at Chapel - Mrs. Beckman at 10.30 &  
all had photo taken - Excellent address by  
Mr. Kwok Fu - Special meeting 2 persons &  
all agreed to go daily to village & do  
study Bible morning & evening - Look after  
members - Arrived at 11.10 for Chapel at Chung Hwa  
all by concert - Mr. had most profitable  
meeting. Beautiful day - South breeze

19th. 17th of  
1st Moon.

SATURDAY.

日七十月正歷陰

Meeting for women Miss Howes & Ko Eu Ku  
at San Mei - Chung Hwa

Left San Cheong by steam launch  
Boats all full & no room -  
Weather warm -

30

FEBRUARY, 1916.

20th.

18th of  
1st Moon.

SUNDAY.

日八十月正歷陰

Septuagesima.

Chang Lai

Rain Water.—Yü-shui. 水雨

Meeting for women at ~~St. Mary's~~ <sup>St. Mary's</sup> ~~St. Mary's~~ <sup>St. Mary's</sup> Home.

Miss Tang gave 1<sup>1</sup>/<sub>2</sub> Church

Reached home 6:20 then took

Miss Johnson with me from

Ch. P. Home —



FEBRUARY, 1916.

31

21st.

19th of  
1st Moon.

MONDAY.

日九十月正歷陰

Packing Mary's furniture  
Got things all off in 4  
boats. Passed customs  
and went with boats to  
Butterfield's Swire wharf.

Very fortunate - no rain

22nd

20th of  
1st Moon.

TUESDAY.

日十二月正歷陰

AHOF 52 Ku off at  
13 PM for "Sun Kiang" to  
Shanghai -

23rd.

21st of  
1st Moon.

WEDNESDAY.

日一十二月正歷陰

Kwong Tung  $\frac{4}{1}$  mi —

2<sup>d</sup> Church. Went to meeting  
part of day. Much talk  
& not much done

24th.

22nd of  
1st Moon.

THURSDAY.

日二十二月正歷陰

St. Matthias.

Synod meets Tsz Li ni Church - Hoi Lok

Met & finished business - decided  
to act presbyterian to appoint  
delegates to Chung Hoi East Assembly  
& also presbyterian to appoint members  
for one of E. Assembly, Canton Pres. 70  
52 Yaf 450, or 500. Meet again  
in 9th month —

FEBRUARY, 1916.

33

25th. 23rd of  
1st Moon.

FRIDAY.

日三十二月正歷陰

Met Ng Tzein, Saow & others &  
Kaoi Hoo, Students, Chan Chong Pak,  
and Wong Au Hong - Arranged  
dates for Communion Service -  
Slightly raining -

26th. 24th of  
1st Moon.

SATURDAY.

日四十二月正歷陰

27th.

25th of  
1st Moon.

SUNDAY.

日五十二月正歷陰

Sexagesima.

~~Sharon Tabernacle~~ ~~1st Church~~  
1<sup>st</sup> Church

Sermon by Mr. Shann

FEBRUARY, 1916.

35

28th.

26th of  
1st Moon.

MONDAY.

日六十二月正歷陰

Saw my Train School  
students - cold today -  
had from James the  
volley ball - wrote for  
papers

29th.

27th of  
1st Moon

TUESDAY.

日七十二月正歷陰

Cold today & no rain -  
Very little rain for months -  
Wrote for "China Year book"  
article for Mr. Robertson  
Fine clear, cold day - Tennis -  
volley ball -

36

MARCH, 1916.

1st.

28th of  
1st Moon.

WEDNESDAY.

日八十二月正歷陰

*From mother*  
*Mrs*

2nd.

29th of  
1st Moon.

THURSDAY.

日九十二月正歷陰

*Mrs*

MARCH, 1916.

37

3rd.

30th of  
1st Moon.

FRIDAY.

日十三月正歷陰

4th.

1st of  
2nd Moon.

SATURDAY.

日一初月二歷陰

Morning with "Fulton Terminal"  
Manning School -  
Fair workers

5th.

2nd of  
2nd Moon.

SUNDAY.

日二初月二歷陰

Quinquagesima.

~~Shan Tom Tien~~ 1<sup>st</sup> Church

Wong Yull Shing to preach  
but he did not come,  
and I preached —

In P.M. visited soldiers

Tom' day, quite warm



MARCH, 1916.

39

6th.

3rd of  
2nd Moon.

MONDAY.

日三初月二歷陰

Excited Insects.—Chêng-chê. 螿驚

Moving things to Kungzgerlin

Some things to appear —

Thermom about 65—

Mote—

7th.

4th of  
2nd Moon.

TUESDAY.

日四初月二歷陰

Dark the night

Mote—

40

MARCH, 1916.

8th.

5th of  
2nd Moon.

WEDNESDAY.

日五初月二歷陰

Ash Wednesday.

Red Sea

Meeting of Conference here to hear  
Lobenstein & Warchuk on  
Evang. Campaign. Conference asked  
M. B. to release Mr Davis for work -

9th.

6th of  
2nd Moon.

THURSDAY.

日六初月二歷陰

Henry

Trouble in getting men to finish work  
on Kinderhook - Paynt, our contractor  
owes them money. Work could be  
finished in 2 days - I am working  
to get men to finish kitchen - Students  
have moved in -  
Warchuk & Lobenstein dine with me -

MARCH, 1916.

41

10th.

7th of  
2nd Moon.

FRIDAY.

日七初月二歷陰

Wai Kong

S.S. Convention closed today. It  
has been very fruitful -

11th.

8th of  
2nd Moon.

SATURDAY.

日八初月二歷陰

Meeting of Elders & deacons at our home this noon  
Kau u

Workmen promise to get away tomorrow -  
They are working on Kitchens -  
Fortunately for us there has been  
no rain during time of packing &  
while we have been so delayed -

42

MARCH, 1916.

12th.

9th of  
2nd Moon.

SUNDAY.

First Sunday in Lent.

日九初月二歷陰

*Kawa*

*Sermon by Wang Yuen Sheng -*

MARCH, 1916.

43

13th.

10th of  
2nd Moon.

MONDAY.

日十初月二歷陰

Keena

14th.

11th of  
2nd Moon.

TUESDAY.

日一十月二歷陰

Leave - Cold wet day on old  
passage boat - Could not  
sleep. Eat + drink -  
Talked to people on boat  
about our house

Communion

44

MARCH, 1916.

15th. 12th of 2nd Moon.

WEDNESDAY. Ember Day.

日二十月二歷陰

San Chury - Reached here about 4 o'clock - Had very little sleep ~~Chok Nam, for long~~  
 Communion in his main church, and we had crowded home - School day of 30 little boys - My Tiao Saam preached - Had to see him - Chi Wai Sang here - they go to Chok Nam tomorrow - Money was today collected 25000 - Here women 2 boys - 1 infant baptized -

16th. 13th of 2nd Moon.

THURSDAY.

日三十月二歷陰

~~Pan Tong~~ Henry Yee  
 had home M. Tsan

Communion here in new chapel for first time - Had out about 40 women & girls - 2 young boys baptized one 13 & one 17 - Chapel & ground cost <sup>\$</sup>1900 - All paid by Chinese - No rain today -

MARCH, 1916.

45

17th.

14th of  
2nd Moon.

FRIDAY.

日四十月二歷陰

Ember Day.

Chung Nan - Commemor - Cold day  
but had out good travel -

Chui Nam M.

Baptized (by Leung Chi Tin) one woman,

and one young boy whose father is Christian -  
Had talk with Kwong Tin Shau &  
Chui Nam Sheng -

18th.

15th of  
2nd Moon.

SATURDAY.

日五十月二歷陰

Ember Day.

Chui Hong  
Good day - only slight rain for short

time - People in earnest - Leung Chin Shau  
goes into village & members help build  
school with 20 boys - Baptized one  
man, Leung S.S. who is a student graduated  
at Canton - also 1 woman & 1 young girl -  
- 1 child - Had good talk with a teacher at  
Chui Hong who will be baptized next time

19th.

16th of  
2nd Moon.

SUNDAY.

Second Sunday in Lent.

日六十月二歷陰

Shen Sai - Shen Sai - Sunny the Fair

Dan Henry J.

Arrived home today, Mon than

100 women - Prof. Lopez & woman &  
2 children - How long talk

with elder, other & read

Feb. of new chapel. Letter from

L. Tsai, was copying 100 yds

from Dr. Cordet & about 1500  
gold from subscribers -

How Lau Chao 1700 Ent for more  
funds - First con day -



MARCH, 1916.

47

20th. 17th of  
2nd Moon.

MONDAY.

日七十月二歷陰

Chung Lau

Man m... 52

A good day - Prof. 4 women &

3 men & 2 children - Had out

about 750, mostly women -

Very cloudy in 2000

21st. 18th of  
2nd Moon.

TUESDAY.

日八十月二歷陰

Vernal Equinox. - Ch'un-fên. 分春

Tau Shan - Very cloudy with  
some rain -

Good meetings. Many  
had out about 40 women -

about dozen men - Prof. 1  
woman Mrs Li, daughter of

Chan Yee He R.R. Sup't. also  
children - Fine girls school present

about 30 - Village of Chung Lai -  
Mrs Chiu Yau Tse & doctor now here

Vertical text on the right margin, possibly a date or page number.

22nd.

19th of  
2nd Moon.

WEDNESDAY.

日九十月二歷陰

Ng Shap - Fine day, no rain -  
 Kam, Leung  
 Had out good time. About 10  
 women. Chau Shai got preacher  
 is doing well. -  
 Much from a  
 new theology - Baptized one  
 woman & her child -

23rd.

20th of  
2nd Moon.

THURSDAY.

日十二月二歷陰

52 Kan  
 Ma Fov. Leung  
 Tommy King -  
 Baptized at 52 Kan one man -  
 Had out good audience -  
 Spent night at Chapel

MARCH, 1916.

49

24th. 21st of  
2nd Moon.

FRIDAY.

日一十二月二歷陰

Y Kiu Ng -  
Maan Kung - M.T.

Got off train at wrong place &  
and spent night at Pak Kooi'  
with Dr McSweeney. Cold day

25th. 22nd of  
2nd Moon.

SATURDAY.  
Ann. of B. V. Mary.

日二十二月二歷陰

Sui Kong, Lung  
Shun Koll, H. H.

Home Saturday at 11 AM  
by Kong moon boat

50

MARCH, 1916.

日三十二月二歷陰

26th.

23rd of  
2nd Moon.

SUNDAY.

Third Sunday in Lent.

My P<sup>r</sup> Leung

Shun K<sup>o</sup> H. 709

Service today by Li Wai Man  
Wm. and many full

Five hundred boys

Service at Y. M. C. A. this  
evening -

MARCH, 1916.

51

27th. 24th of  
2nd Moon.

MONDAY.

日四十二月二歷陰

No. 100, Leung -

~~Shing Fong 74~~

Young Kw. Ng 7 H.

Writing letters in reply to  
those rec'd after return  
from country -

28th. 25th of  
2nd Moon.

TUESDAY.

日五十二月二歷陰

You Shing Leung

4 Kw. Ng. Mt

Writing - Cloudy -

52

MARCH, 1916.

29th.

26th of  
2nd Moon.

WEDNESDAY.

日六十二月二歷陰

Long Tai Leung

Yuen King Tat

Cloudy but no rain -

Looking after kindergarten ✓

replying to letters -

30th.

27th of  
2nd Moon.

THURSDAY.

日七十二月二歷陰

Shing Tam 7 #

Motion Report

MARCH, 1916.

53

31st. 29th of  
2nd Moon.

FRIDAY.

日八十二月二歷陰

*Shanghai N.Y.*

*Saw Grace Mer Guff Kloy*

*Score 6-2 & 6-4 for " " —*

APRIL, 1916.

1st. 29th of  
2nd Moon.

SATURDAY.

日九十二月二歷陰

*Cloudy*

2nd.

30th of  
2nd Moon.

SUNDAY.

Fourth Sunday in Len

日十三月二歷陰

Wai Kung Fo H

I preached. Preaching  
by a few out



APRIL, 1916.

55

3rd.

1st of  
3rd Moon.

MONDAY.

日一初月三歷陰

Thinking My art.

Note - Last man leaving  
Kindergarten building -

From day - Had 800 lbs. full

From day - Had 800 lbs. full

4th.

2nd of  
3rd Moon.

TUESDAY.

日二初月三歷陰

Pat H. F. H. —

Finished paying for Kindergarten  
building, \$300 - Note -

Miss Angel. Brantley. Paxton  
here for lunch -

56

APRIL, 1916.

5th.

3rd of  
3rd Moon.

WEDNESDAY.

日三初月三歷陰

Prue Brightness.—Ch'ung-ming. 明滿

*Waksho 29*  
*" " M.T.*

6th.

4th of  
3rd Moon.

THURSDAY

日四初月三歷陰

*Working on letters to*  
*News Review*

APRIL, 1916.

57

7th. 5th of  
3rd Moon.

FRIDAY.

日五初月三歷陰

8th. 6th of  
3rd Moon.

SATURDAY.

日六初月三歷陰

Wrote on ash for  
Minnery's review  
Ralph's baby boy born  
today —

9th.

7th of  
3rd Moon.

SUNDAY.

Fifth Sunday in Lent.

日七初月三歷陰

Li Yuk Chui at 1<sup>st</sup> Ch.

Good sermon. Moon of seed  
nearly full. Only about 40  
men present.

Fine talk by Mr. Buchanan  
on covering Marginal Men

APRIL, 1916.

59

10th.

8th of  
3rd Moon.

MONDAY.

日八初月三歷陰

Meeting of H. Com. at  
our house —

Some rain - filling yard  
at Kinderhook by Mrs. Tony Mason.

11th.

9th of  
3rd Moon.

TUESDAY.

日九初月三歷陰

12th. 10th of  
3rd Moon.

WEDNESDAY.

日十初月三歷陰

degrees of disturbance in  
city -

Many shops closed -  
Weather getting hot. Men  
in white clothes -

13th. 11th of  
3rd Moon.

THURSDAY.

日一十月三歷陰

Several prominent men of  
Republican party shot at  
bullet hole, by order of Long Tsai Kang.  
Many people leaving city

APRIL, 1916.

61

14th.

12th of  
3rd Moon.

FRIDAY.

日二十月三歷陰

I saw Corneil again about  
getting back deeds to To, Kong.

Work has begun, but some low men  
tore down walls.

The students in Medical College  
have now all gone except 4 —

Work on kindergarten nearly finished

15th.

13th of  
3rd Moon.

SATURDAY.

日三十月三歷陰

This morning all survivors left  
except 2 — Old Lung is fortified  
at Kun Yam Shoon — matters in  
much uncertainty — People hate  
Lung but he controls soldiers —

16th.

14th of  
3rd Moon.

SUNDAY.

Sixth Sunday in Lent.

日四十月三歷陰

Wong Yuk Shing

Could not come & Wong Tung

was preached

Had out for  
my fair audience. Enabling  
trust in city



APRIL, 1916.

63

17th.

15th of  
3rd Moon.

MONDAY.

日五十月三歷陰

Monday before Easter.

Wob - City in great confusion -  
 Paermen unaccounted - Lung is  
 at Kun Yam hill, with soldiers,  
 fortified - Councils are uniting  
 to free Lung & Luk to  
 leave.

18th.

16th of  
3rd Moon.

TUESDAY.

日六十月三歷陰

Tuesday before Easter.

Visited a place to see Chudians,  
 in company with 2 deacons  
 Lung yet was a Christian man -  
 We will visit every day. Council  
 sends word not to go into country  
 now - Passage boats not  
 running - Fine weather -

64

APRIL, 1916.

19th.

17th of  
3rd Moon.

WEDNESDAY.  
Wednesday before Easter.

日七十月三歷陰

Visited 7 places to  
see Christian, found only  
1 at home  
Weather fine & hot

20th.

18th of  
3rd Moon.

THURSDAY.  
Thursday before Easter.

日八十月三歷陰

Corn Rain.—Ku-yū. 雨穀

Visited - 6 places

APRIL, 1916.

65

21st.

19th of  
3rd Moon.

FRIDAY.

日九十月三歷陰

Good Friday.

Visited 7 places of friends  
Several at home -

22nd.

20th of  
3rd Moon.

SATURDAY.

日十二月三歷陰

Easter Event.

Visited several members  
with 2 Maccons

66

APRIL, 1916.

23rd.

21st of  
3rd Moon.

SUNDAY.

Easter Day.

日一十二月三歷陰

Lung Kai Chong

Had out quite large  
address concerning  
road -

Church is recovery  
at present.

APRIL, 1916.

67

24th.

22nd of  
3rd Moon.

MONDAY.

Monday in Easter Week.

日二十二月三歷陰

Visited with 2 doctors  
again - We have now visited  
about all members we  
can find - City quiet, but  
some shops closed, &  
people want to get rid of Lung

25th.

23rd of  
3rd Moon.

TUESDAY.

Tuesday in Easter Week.  
St. Mark.

日三十二月三歷陰

meeting - Home day  
Much disturbance in  
interior -  
visited about 15 shops  
with calendars -

68

APRIL, 1916.

26th.

24th of  
3rd Moon.

WEDNESDAY.

日四十二月三歷陰

Visited in shops

Rainy night, but we went to  
prayer meeting & had our  
about 30. There were many  
present. Said they both wished  
to be Christians with their  
families —

27th.

25th of  
3rd Moon.

THURSDAY.

日五十二月三歷陰

Visited about 15 shops  
with calendars —

APRIL, 1916.

69

28th.

26th of  
3rd Moon.

FRIDAY.

日六十二月三歷陰

Visited in some photos  
 visited Mr Chan Tin Shing  
 at Wing King = Wing Hong 17 hi  
 He is also seeking with the girl

29th.

27th of  
3rd Moon.

SATURDAY.

日七十二月三歷陰

Went to home of Mr Yik - He is  
 a teacher, with family of 9 children,  
 and has ~~decided~~ become a Seeker  
 and wants all family round =

70

APRIL, 1916.

30th.

28th of  
3rd Moon.

SUNDAY.

First Sunday after Easter.

日八十二月三歷陰

Had an excellent audience  
considering troublesome times.  
The Youth Team preached -



MAY, 1916.

71

1st.

29th of  
3rd Moon.

MONDAY.

St. Philip and St. James.

日九十二月三歷陰

Rain this morning - Mats -

Visited shops about 30 in  
~~number~~ & distributed  
about 20 books & leaflets.

Heavy rain this morning -

Lung Tsai Kwong, barricaded on  
Kun Yam hill -

2nd.

1st of  
4th Moon.

TUESDAY.

日一初月四歷陰

Rainy day - Mats

72

MAY, 1916.

3rd.

2nd of  
4th Moon.

WEDNESDAY.

日二初月四歷陰

Visited, & dictated notes, <sup>70</sup> to  
about 20 shops & houses -

Meeting in evening at  
Church -  
with much service  
in city -

4th.

3rd of  
4th Moon.

THURSDAY.

日三初月四歷陰

Visited shops & houses, facts to

MAY, 1916.

73

5th.

4th of  
4th Moon.

FRIDAY.

日四初月四歷陰

Note for money for  
 Union Club substituted hats SV  
 Kindergarten Blending Following  
Lowest Completion —  
New making drawings

6th.

5th of  
4th Moon.

SATURDAY.

日五初月四歷陰

Beginning of Summer.—Li-hsia. 夏立

MAY, 1916.

7th.

6th of  
4th Moon.

SUNDAY.

Second Sunday after Easter.

日六初月四歷陰

Communion 1<sup>st</sup> Ch -

Largest attendance this year -  
 Five women baptized - Three of  
 them negroes, one a woman  
 was said to die because she  
 had taken poison unwilling  
 to marry a man whom she  
 had been seduced by her father. She  
 has been here in hospital. She  
 was discovered by some men who  
 brought her to hospital. She  
 is young woman of promise &  
 needs well

MAY, 1916.

75

8th.

7th of  
4th Moon.

MONDAY.

日七初月四歷陰

Went to Mother's grave and

look flowers.

distributed books 60 + notes 50  
shells & bones

Went to see look Thurman 88.

9th.

8th of  
4th Moon.

TUESDAY.

日八初月四歷陰

Today, worked in houses  
& distributed books 50

Much disorder in interior.

Robbers loot villages - No  
books go to interior

MAY, 1916.

10th. 9th of  
4th Moon.

WEDNESDAY.

日九初月四歷陰

Today took special books  
to Mr Yek & Chan —  
also to Chui SS. —  
wrote this Even Notes 20  
Note on my yearly Report

11th. 10th of  
4th Moon.

THURSDAY.

日十初月四歷陰

Hot today —  
This AM Frank's Report  
This PM reached  
about 30 hours & many  
people distributed to books

MAY, 1916.

77

12th.

11th of  
4th Moon.

FRIDAY.

日一十月四歷陰

Anniversary of Death of Confucius. — Shêng-tsu-jih. 日 殂 聖

Visited in about 4 streets &  
talked to many houses &  
distributed about 70 books  
party at home this evening by Grace  
for young people. (Part 1. story)  
Made this day -

13th.

12th of  
4th Moon.

SATURDAY.

日二十月四歷陰

Made this day in Shogun for  
Noh Kot chapel.

visited in streets & saw  
many at home

For books about 70 books

14th.

13th of  
4th Moon.

SUNDAY.

Third Sunday after Easter.

日三十月四歷陰

Service by Mr. Henry Rheinberg,  
father of Henry Rheinberg -

Good attendance - I  
held the Communion below -

Very warm -

No boats running

to interior -



MAY, 1916.

79

15th.

14th of  
4th Moon.

MONDAY.

日四十月四歷陰

Hot day, Made then over  
for Seminary friends —  
New Am visited in streets  
& houses & introduced 70 hats  
fighting at San Mi's San Henry ✓  
robbers scattered

16th.

15th of  
4th Moon.

TUESDAY.

日五十月四歷陰

Made & visited in streets &  
shops — introduced about  
70 hats —  
Some rain this day

17th.

16th of  
4th Moon.

WEDNESDAY.

日六十月四歷陰

Station meeting at Thompson's  
 Adjourned to meet at 2, 30 PM  
 May 30th same place —  
 Rain today, much needed

18th.

17th of  
4th Moon.

THURSDAY.

日七十月四歷陰

With about new 75  
 Will Hill - Heard that our  
 faithful cook A. Clark had  
 cost \$22.00 taken from his trunk  
 Went to 12 shops in Rain -  
 9 on out so back

MAY, 1916.

81

19th.

18th of  
4th Moon.

FRIDAY.

日八十月四歷陰

~~Substitute notes to -~~

Rainy day

20th.

19th of  
4th Moon.

SATURDAY.

日九十月四歷陰

Today opening dedication of

Tai-tai Normal Kindergarten School.

House quite full. About 150 present  
Flower giving by little ones. Address  
by Mr. Sz To Wai. Tea & coffee

Arrived - Fine day for dedication -  
Building by Dr. & Mrs. Allen or John Swanson.  
Building & lots of furnishing, i.e. \$10000 (old)

S2

MAY, 1916.

21st.

20th of  
4th Moon.

SUNDAY.

Fourth Sunday after Easter.

日十二月四歷陰

Small Fullness. — Hsiao-man. 滿小

Lesson by Wong Yau Shing  
Exhorted all to do their duty

Good attendance —

One young man 18 years old  
was baptized — He had  
heard elsewhere he was to

go to Canada tomorrow

Name: Wong Ma Wai —

PO Box 79 Victoria B.C. Canada

Must read his letter —

MAY, 1916.

83

22nd.

21st of  
4th Moon.

MONDAY.

日一十二月四歷陰

Wet - Rainy -

beetles & ants  
in the street & shops

23rd.

22nd of  
4th Moon.

TUESDAY.

日二十二月四歷陰

Rain again today -

MAY, 1913.

24th.

23rd of  
4th Moon.

WEDNESDAY.

日三十二月四歷陰

Passage boat not remaining —  
Week divided in interest —

Mr. Crompton & Dr. Lohman & families  
Came from Y. Kong to Hong Kong.

Letter from Kichow said no mail  
for weeks from any place —

25th.

24th of  
4th Moon.

THURSDAY.

日四十二月四歷陰

disturbance about the boats &  
spoke to persons in  
shops & houses —

Weather quite warm —

A Chin. man cook, cost <sup>5</sup>220, stolen  
by his brother & his journey  
HK to try to get him

MAY, 1916.

85

26th.

25th of  
4th Moon.

FRIDAY.

日五十二月四歷陰

Warm today -

Went out to park + under

in street + in shops -

Very hot today. Letter from  
My / Train Saam saying Chan fight  
at Bin Kong between Wong + Cho  
Chang. That the host arranged for  
Communist people in June -

27th.

26th of  
4th Moon.

SATURDAY.

日六十二月四歷陰

Hot + studied -

Hot day

MAY, 1916.

28th.

27th of  
4th Moon.

SUNDAY.

Fifth Sunday after Easter.

日七十二月四歷陰

Sumner by E. Gust T. R. W.  
 God all-around,  
 Theron m., about 88 -



MAY, 1916.

87

29th.

28th of  
4th Moon.

MONDAY.  
Rogation Day.

日八十二月四歷陰

30th.

29th of  
4th Moon.

TUESDAY.  
Rogation Day.

日九十二月四歷陰

*Ascension day -*

88

MAY, 1916.

31st.

30th of  
4th Moon.

WEDNESDAY.  
Rogation Day.

日十三月四歷陰

JUNE, 1916.

1st.

1st of  
5th Moon.

THURSDAY.  
Ascension Day.

日一初月五歷陰

JUNE, 1916.

89

2nd.

2nd of  
5th Moon.

FRIDAY.

日二初月五歷陰

3rd.

3rd of  
5th Moon.

SATURDAY.

日三初月五歷陰

4th.

4th of  
5th Moon.

SUNDAY.

Sunday after Ascension Day.

日四初月五歷陰

I preached at 1<sup>st</sup> Ch  
May 6<sup>th</sup> both days

JUNE, 1916.

91

5th.

5th of  
5th Moon.

MONDAY.

日五初月五歷陰

Dragon Boat Festival.—T'ien-chung-chieh. 節中天

About midnight I fell  
down stairs, to first landing.  
I got back and I got up to  
check for a mistake stairs  
for door took back room —

6th.

6th of  
5th Moon.

TUESDAY.

日六初月五歷陰

Sprouting Seeds.—Mang-chung. 種芒

My right ankle badly swollen  
Dr. Hre Kett bandaged it —

92

JUNE, 1916.

7th.

7th of  
5th Moon.

WEDNESDAY.

日七初月五歷陰

Held in down -  
Slight rain & drizzle

8th.

8th of  
5th Moon.

THURSDAY.

日八初月五歷陰

Commenced Summer vacation.  
No He - 74

JUNE, 1916.

93

9th.

9th of  
5th Moon.

FRIDAY.

日九初月五歷陰

Slits held in a cannot  
wall

10th.

10th of  
5th Moon.

SATURDAY.

日十初月五歷陰

Had some writing.

94

JUNE, 1916.

11th.

11th of  
5th Moon.

SUNDAY.

日一十月五歷陰

Whit Sunday.  
St. Barnabas.

Sun King - 74

Held in house but found  
better —



JUNE, 1916.

95

12th.

12th of  
5th Moon.

MONDAY.

日二十月五歷陰

Whit Monday.

Mary Pi, 29

Today for first time got on  
my shoes & drawers, but ankles  
were swollen - note -

13th.

13th of  
5th Moon.

TUESDAY.

日三十月五歷陰

Whit Tuesday

M: Kat, 29

Better today - Went into city -

Very warm -

96

JUNE, 1916.

14th.

14th of  
5th Moon.

WEDNESDAY.  
Ember Day.

日四十月五歷陰

Yau Pong - ny

Pak wa He' at our compound - Small  
stand erected & students acted in play

15th.

15th of  
5th Moon.

THURSDAY.

日五十月五歷陰

Formation of Heaven and Earth. - T'ien-ti-tsao-hua. 化造地天

Long Tai, ny

Warm today  
Megan to play  
a little at volleyball

JUNE, 1916.

97

16th.

16th of  
5th Moon.

FRIDAY.  
Ember Day.

日六十月五歷陰

*Note on Quimon - Hot today.*

17th.

17th of  
5th Moon.

SATURDAY.  
Ember Day.

日七十月五歷陰

*Tracy Shing. 209*

18th.

18th of  
5th Moon.

SUNDAY.

日八十月五歷陰

Trinity Sunday.

Sheng T'ang, N.Y.

Sumner by Li-Yueh Chai

Please for his how good  
 Coal Springs & Sumner  
 with only slight rains

JUNE, 1916.

99

19th.

19th of  
5th Moon.

MONDAY.

日九十月五歷陰

Kyou Kory - 29

Warm today with slight rain

20th.

20th of  
5th Moon.

TUESDAY.

日十二月五歷陰

Young Kim - 29

Station meeting at St. Michael's

100

JUNE, 1916.

21st.

21st of  
5th Moon.

WEDNESDAY.

日一十二月五歷陰

Shun K. K. Ky

Attended meeting of Com. at  
Shannon - nothing recorded. The  
hospital in food etc. financially

22nd.

22nd of  
5th Moon.

THURSDAY.

日二十二月五歷陰

Summer Solstice.—Hsia-chih. 至夏

Kam M. Ky

Homen surprised us by  
getting here at 7, 15. Was at 14

JUNE, 1916.

101

23rd.

23rd of  
5th Moon.

FRIDAY.

日三十二月五歷陰

Had dinner at -

Talked with 3 students -

(Choi Sing Wan - Sunny Chui Tung -

Wong Kwei Hong) about their work

during vacation

24th.

24th of  
5th Moon.

SATURDAY.

日四十二月五歷陰

St. John, Baptist.

Rain here PM.

102

JUNE, 1916.

25th.

25th of  
5th Moon.

SUNDAY.

Firs Sunday after Trinity.

日五十二月五歷陰

Hon Kong, Ng

116 Chuck Li Hai man

Hon. Grace & Mamee, I

had Mr Edwards at  
your place —



JUNE, 1916.

103

26th.

26th of  
5th Moon.

MONDAY.

日六十二月五歷陰

*Pak Sho - Ng*

*Friday -*

*Note -*

27th.

27th of  
5th Moon.

TUESDAY.

日七十二月五歷陰

*Friday -*

104

JUNE, 1916.

28th.

28th of  
5th Moon.

WEDNESDAY.

日八十二月五歷陰

Saw Cherry, N.Y.

Graduating Exercises of the  
Fallis Kindergarten Training  
School at 1st Church. Six  
young women graduated - also 6  
kindergarten graduates from school -  
were then called for diplomas

29th.

29th of  
5th Moon.

THURSDAY.

St. Peter.

日九十二月五歷陰

Graduating Exercises at

St. Peter's School -

Home & I went over -

Hot day -

JUNE, 1916.

105

30th.

1st of  
6th Moon.

FRIDAY.

日一初月六歷陰

Graduating Exercises of Seaman  
at London Memorial Church at  
~~10~~ 2 P.M.

Also Station Meeting 7:00 P.M.

JULY, 1916.

1st.

2nd of  
6th Moon.

SATURDAY.

日二初月六歷陰

2nd.

3rd of  
6th Moon.

SUNDAY.

Second Sunday after Trinity.

日三初月六歷陰

My turn to preach Union service

I preached in evening -  
Day hot -

Mr Nelson preached  
baccalaureate sermon  
for our 1st Church

Weather hot

Again now -

JULY, 1916.

107

3rd. 4th of  
6th Moon.

MONDAY.

日四初月六歷陰

Praying today - No flood  
this year - Preparing items  
for Memorial Meetings -  
Getting off students to  
country -

4th. 5th of  
6th Moon.

TUESDAY.

日五初月六歷陰

Meeting of Committee -

JULY, 1916.

5th.

6th of  
6th Moon.

WEDNESDAY.

日六初月六歷陰

Feast of Heavenly Gifts.—T'ien-huang-chieh. 節賜天

Meeting of directors of Mission  
Semi-annual Clayside of Rev.

Graduating Exercises of Hockett. Med at  
2 PM - Church filled -

Holiday - Patients, Dr. Loomis -  
Mrs. Pratt on our side -

6th.

7th of  
6th Moon.

THURSDAY.

日七初月六歷陰

Mission Meeting - Hot day, but good  
 breeze -

JULY, 1916.

109

7th. 8th of  
6th Moon.

FRIDAY.

日八初月六歷陰

Slight Heat.—Hsiao-shu. 暑小

Weather meeting —

Weather fulminant — cool

8th. 9th of,  
6th Moon.

SATURDAY.

日九初月六歷陰

Weather meeting —

Weather cool —

JULY, 1916.

9th.

10th of  
6th Moon.

SUNDAY.

Third Sunday after Trinity.

日十初月六歷陰

Levy Pat then 1<sup>st</sup> Church -

Dr Lorne preached

at Main Church

cool today



JULY, 1916.

111

10th.

11th of  
6th Moon.

MONDAY.

日一十月六歷陰

We have had some high  
weather - Rain only slight -  
Mamma Meloy. Boluwa  
Medical Weather - Perfect  
of Man at Red Hill

11th.

12th of  
6th Moon.

TUESDAY.

日二十月六歷陰

Fine day, Sun out -  
Mamma Meloy -

112

JULY, 1916.

12th.

13th of  
6th Moon.

WEDNESDAY.

日三十月六歷陰

*Memor Meeting*

13th.

14th of  
6th Moon.

THURSDAY.

日四十月六歷陰

*Memor Meeting*

JULY, 1916.

113

14th.

15th of  
6th Moon.

FRIDAY.

日五十月六歷陰

Meeting in A.M.

Mrs. Knowlton & I this evening  
on "Ying Chau" for Shanghai -  
Decided to change time of  
Meeting to Jan'y 3, 1917, by trackless

15th.

16th of  
6th Moon.

SATURDAY.

日六十月六歷陰

~~Meeting in~~

114

JULY, 1916.

16th.

17th of  
6th Moon.

SUNDAY.

Fourth Sunday after Trinity.

日七十月六歷陰

JULY, 1916.

115

17th.

18th of  
6th Moon.

MONDAY.

日八十月六歷陰

18th.

19th of  
6th Moon.

TUESDAY.

日九十月六歷陰

Reached Shanghai this AM  
Found Mary had not  
been well but was  
better -

116

JULY, 1916.

19th. 20th of  
6th Moon.

WEDNESDAY.

日十二月六歷陰

Went out to visit -

Weather hot -

20th. 21st of  
6th Moon.

THURSDAY.

日一十二月六歷陰

Had four rods in Aule. by  
Mrs (Dance Mrs Coe)

JULY, 1916,

117

21st.

22nd of  
6th Moon.

FRIDAY.

日二十二月六歷陰

Got off at 8 o'clock by  
train for Hangehon  
Had to change one,  
then reached boat. We left by boat  
at 1:30 P.M. Very hot &  
brisk night

22nd.

23rd of  
6th Moon.

SATURDAY.

日三十二月六歷陰

Reached 'Rest House' at 3 P.M.,  
got chairs & cooler.  
Went across plain about  
5 miles, then up <sup>the</sup>  
hills & reached <sup>the</sup> large  
town & Am.

118

JULY, 1916.

23rd.

24th of  
6th Moon.

SUNDAY.

Fifth Sunday after Trinity

日四十二月六歷陰

Great Heat.—Ta-shu. 暑大

Hona quite full - 7:30 pm  
about 250, men & women  
& children -



JULY, 1916.

119

24th. 25th of  
6th Moon.

MONDAY.

日五十二月六歷陰

The mountains are  
covered with beautiful  
foliage. Delicious cold  
water from many springs

25th. 26th of  
6th Moon.

TUESDAY.  
St. James.

日六十二月六歷陰

120

JULY, 1916.

26th.

27th of  
6th Moon.

WEDNESDAY.

日七十二月六歷陰

Term Court number  
 10 to in family good  
 Credit -

27th.

28th of  
6th Moon.

THURSDAY.

日八十二月六歷陰

JULY, 1916.

121

28th.

29th of  
6th Moon.

FRIDAY.

日九十二月六歷陰

Home from some  
of his schoolmates  
two or three hunting

occasionally -

29th.

30th of  
6th Moon.

SATURDAY.

日十三月六歷陰

122

JULY, 1916.

30th.

1st of  
7th Moon.

SUNDAY.

Sixth Sunday after Trinity.

日一初月七歷陰

Beginning of Autumn.—Li-c'hiu. 秋立

Excellent Sermon 6  
 Lighter Street 2  
 S. Mrs. Morrison

JULY, 1913.

123

31st.

2nd of  
7th Moon.

MONDAY.

日二初月七歷陰

AUGUST, 1916.

1st.

3rd of  
7th Moon.

TUESDAY.

日三初月七歷陰

124

AUGUST, 1916.

2nd.

4th of  
7th Moon.

WEDNESDAY.

日四初月七歷陰

~~Handwritten signature~~

3rd.

5th of  
7th Moon.

THURSDAY.

日五初月七歷陰

AUGUST, 1916.

125

4th.

6th of  
7th Moon.

FRIDAY.

日六初月七歷陰

5th.

7th of  
7th Moon.

SATURDAY.

日七初月七歷陰

126

AUGUST, 1916.

6th.

8th of  
7th Moon.

SUNDAY.

Seventh Sunday after Trinity.

日八初月七歷陰



AUGUST, 1916.

127

7th.

9th of  
7th Moon.

MONDAY.

日九初月七歷陰

8th.

10th of  
7th Moon.

TUESDAY.

日十初月七歷陰

128

AUGUST, 1916.

9th.

11th of  
7th Moon.

WEDNESDAY.

日一十月七歷陰

*folk at Currention*

10th.

12th of  
7th Moon.

THURSDAY.

日二十月七歷陰

AUGUST, 1916.

129

11th.

13th of  
7th Moon.

FRIDAY.

日三十月七歷陰

12th.

14th of  
7th Moon.

SATURDAY.

日四十月七歷陰

130

AUGUST, 1916.

13th.

15th of  
7th Moon.

SUNDAY.

日五十月七歷陰

Eighth Sunday after Trinity.  
Spirit's Festival. — Chung-yüan-chieh. 箇元中

AUGUST, 1916.

131

14th. 16th of  
7th Moon.

MONDAY.

日六十月七歷陰

15th. 17th of  
7th Moon.

TUESDAY.

日七十月七歷陰

Spoke by request at  
Mexico Meeting of  
S. P. M. on methods  
carrying on Evangelism  
work

132

AUGUST, 1916.

日八十月七歷陰

16th.

18th of  
7th Moon.

WEDNESDAY.

17th.

19th of  
7th Moon.

THURSDAY.

日九十月七歷陰

AUGUST, 1916.

133

18th.

20th of  
7th Moon.

FRIDAY.

日十二月七歷陰

19th.

21st of  
7th Moon.

SATURDAY.

日一十二月七歷陰

134

AUGUST, 1916.

20th.

22nd of  
7th Moon.

SUNDAY.

Ninet Sunday after Trinity.

日二十二月七歷陰



AUGUST, 1916.

135

21st.

23rd of  
7th Moon.

MONDAY.

日三十二月七歷陰

22nd.

24th of  
7th Moon.

TUESDAY.

日四十二月七歷陰

136

AUGUST, 1916.

23rd.

25th of  
7th Moon.

WEDNESDAY.

日五十二月七歷陰

Stopping of Heat.—Ch'u-shu. 暑處

24th.

26th of  
7th Moon.

THURSDAY.

日六十二月七歷陰

St. Bartholomew.

AUGUST, 1916.

137

25th. 27th of  
7th Moon.

FRIDAY.

日七十二月七歷陰

26th. 28th of  
7th Moon.

SATURDAY.

日八十二月七歷陰

138

AUGUST, 1916.

27th.

29th of  
7th Moon.

SUNDAY.

Tenth Sunday after Trinity.

日九十二月七歷陰

AUGUST, 1916.

139

28th.

30th of  
7th Moon.

MONDAY.

日十三月七歷陰

29th.

1st of  
8th Moon.

TUESDAY.

日一初月八歷陰

140

AUGUST, 1916.

30th.

2nd of  
8th Moon.

WEDNESDAY.

日二初月八歷陰

31st.

3rd of  
8th Moon.

THURSDAY.

日三初月八歷陰

SEPTEMBER, 1916.

141

1st.

4th of  
8th Moon.

FRIDAY.

日四初月八歷陰

2nd.

5th of  
8th Moon.

SATURDAY.

日五初月八歷陰

Packing to get away  
Monday —

142

SEPTEMBER, 1916.

3rd.

6th of  
8th Moon.

SUNDAY.

Eleventh Sunday after Trinity.

日六初月八歷陰

From people at service,  
Many having left -



SEPTEMBER, 1916.

143

4th.

7th of  
8th Moon.

MONDAY.

日七初月八歷陰

Off this noon - Huan walked  
all way to boat & saw her my.  
Boat off at noon - Had  
reception night.

5th.

8th of  
8th Moon.

TUESDAY.

日八初月八歷陰

Reached A.R. Station about 6 -  
AM & reached Shanghai  
at 12, 4<sup>0</sup> PM -  
Found Mary has not  
been well

144

SEPTEMBER, 1916.

6th.

9th of  
Sth Moon.

WEDNESDAY.

日九初月八歷陰

Out for from auli. Redi

7th.

10th of  
Sth Moon.

THURSDAY.

日十初月八歷陰

Spoke to ymca of  
Canton ch-

SEPTEMBER, 1916.

145

8th.

11th of  
8th Moon.

FRIDAY.

日一十月八歷陰

White Dew.—Pai-lu. 露白

*Another auto ride*

9th.

12th of  
8th Moon.

SATURDAY.

日二十月八歷陰

*Packed up things  
ready on board  
the "Anhui" -*

146

SEPTEMBER, 1916.

10th.

13th of  
8th Moon.

SUNDAY.

Twelfth Sunday after Trinity.

日三十月八歷陰

Steam left at  
10 AM - Fair  
Woods -

SEPTEMBER, 1916.

147

11th.

14th of  
8th Moon.

MONDAY.

日四十月八歷陰

Another fine day —  
Breeze with sea —

12th.

15th of  
8th Moon.

TUESDAY.

日五十月八歷陰

Mid-Autumn Festival.—Chung-ch'iu-chieh. 節秋中

Could not have  
had better weather.

148

SEPTEMBER, 1916.

13th.

16th of  
8th Moon.

WEDNESDAY.

日六十月八歷陰

Reached Swatow & went ashore —  
 Visited Dr. Gibson & Dr. Lyall &  
 Dr. Kelly & Dr. Hooker  
 went thru hospital —

14th.

17th of  
8th Moon.

THURSDAY.

日七十月八歷陰

Pak Sha - my letter from  
 my train. Saw front of the —  
 10 men & 8 women & 14  
 children to be toyed —

SEPTEMBER, 1916.

149

15th.

18th of  
8th Moon.

FRIDAY.

日八十月八歷陰

We reached Hong Kong this  
noon & left by night boat  
for Canton —

16th.

19th of  
8th Moon.

CHUK HON  
SATURDAY.

日九十月八歷陰

Reached home today after 2 month  
trip to Mr Karshon - Cool today  
- finest weather -

Commissary Chuk Hon, 29

Chuk Hon 4 mos & 6 weeks 2002  
Children 10/10/16 —

150

SEPTEMBER, 1916.

17th.

20th of  
5th Moon.

SUNDAY.

Thirteenth Sunday after Trinity.

日十二月八歷陰

San Ching, 2 -  
 Ching Lung, 2 -  
 San Ching, 3 men baptised -  
 Rec'd sad news that Rev. Emory  
 Chi Fui, died Saturday at  
 Chung Men of cholera -  
 He had arranged to hold  
 Communion service at 9  
 places. He was a man  
 of much ability & greatly  
 we shall miss him -  
 Communion at Chung Men  
 2 women baptised by Wang Kwan



SEPTEMBER, 1913.

151

18th.

21st of  
8th Moon.

MONDAY.

日一十二月八歷陰

Kuang yu, Ky -  
none received

19th.

22nd of  
8th Moon.

TUESDAY.

日二十二月八歷陰

Kuang yu, Ky - 3 nomens

152

SEPTEMBER, 1916.

20th.

23rd of  
8th Moon.

WEDNESDAY.  
Ember Day.

日三十二月八歷陰

*My Shop, N.Y.*

21st.

24th of  
8th Moon.

THURSDAY.  
St. Matthew.

日四十二月八歷陰

*S. Mary, N.Y. - 7th 4, Children 2*

*J*

*Meeting of Synagogue in Tsz Li'ee!*

*Chancel - I was present -*

SEPTEMBER, 1916.

153

22nd.

25th of  
8th Moon.

FRIDAY.

日五十二月八歷陰

Ember Day.

*Sz Kuan ng / m. (ch'ien)*

23rd.

26th of  
8th Moon.

SATURDAY.

日六十二月八歷陰

Ember Day.

Autumnal Equinox.—Ch'iu-fên. 分秋

*Kan Shuan ng*

154

SEPTEMBER, 1916.

24th.

27th of  
8th Moon.

SUNDAY.

日七十二月八歷陰

Fourteenth Sunday after Trinity.

Summer by Lenz Park Shan

Beautiful, cool day

SEPTEMBER, 1916.

155

25th.

28th of  
8th Moon.

MONDAY.

日八十二月八歷陰

*Hin Kong 24 - 7 men*

26th.

29th of  
8th Moon.

TUESDAY.

日九十二月八歷陰

*Wrote for Pehau -*

Communique

156

SEPTEMBER, 1916.

27th.

1st of  
9th Moon.

WEDNESDAY.

日一初月九歷陰

Kam H, Han Ng  
~~Kampell Han 2~~

Mt. fu Continent

Lung Tsai Kwong getting off  
A. Harman -

Ku Teing Com, 2 m + 6 women + 3 children

28th.

2nd of  
9th Moon.

THURSDAY.

日二初月九歷陰

Ho Ho, Han Ng | m 2 w + 3 children

Sent \$500 to Country Soldiers  
Sept. 04 -

Country somewhat more  
quiet -

SEPTEMBER, 1916.

157

29th.

3rd of  
9th Moon.

FRIDAY.

St. Michael and All Angels.

日三初月九歷陰

My. Di, ~~Man~~ ~~Ng~~ - 3 men

Cher Ker, ~~Man~~ - 2 w. 1 m

Meeting of directors of Union Sew -  
at Mr Clayson -

30th.

4th of  
9th Moon.

SATURDAY.

日四初月九歷陰

Sui Kong - Ng

1st.

5th of  
9th Moon.

SUNDAY.

Fifteenth Sunday after Trinity.

日五初月九歷陰

Lecture by Mr. Patton on  
Sunday eve —



OCTOBER, 1913.

159

2nd.

6th of  
9th Moon.

MONDAY.

日六初月九歷陰

Packing for country —  
Sent \$100 to country for  
Pak Sha Chapel & work

3rd.

7th of  
9th Moon.

TUESDAY.

日七初月九歷陰

160

Cum - Ng Shek

OCTOBER, 1913.

4th.

8th of  
9th Moon.

WEDNESDAY.

日八初月九歷陰

Leave for Amoy -

Lt Canton Wednesday by day boat  
for Hong Kong - Mr. Hove with  
me - Fine day - Saw Mr Patton -  
Miss Park with us dinner at Mienan -  
Saw tennis - Got on steamer 'Tai Li' at 7 PM

Ng Shek 1 m / 1 W

5th.

9th of  
9th Moon.

THURSDAY.

日九初月九歷陰

Chung Yang Festival. - Chung-yang-jih. 日陽重

Reached Hong Kong at 6 AM  
Had breakfast at St. Michael's  
The school for boys & one for  
girls notable buildings - Got on  
train at 8 AM - Kung Yek 11 AM -  
See Cheung 12:30 - Went in small boat -  
to Kung - Saw ground & made land for  
Chapel & wrote letter to Consul -  
Anchored in my boat half way to Cheong Hoo

OCTOBER, 1916.

161

6th.

10th of  
9th Moon.

FRIDAY.

日十初月九歷陰

Choi Hwa Chung, Jr. - Presbytery  
 met brethren this am. - Ng Kien Soom  
 preached sermon - Hot meeting at  
 2 by Rev. & evening & excellent address  
 by Wan Kwok Tai. - House crowded -  
 Weather delightful -

7th.

11th of  
9th Moon.

SATURDAY.

日一十月九歷陰

Meetings again today - Examination  
 of Teat Sin & Leung Hwa Tsing  
 for ordination - Leung's wife not  
 baptized - Will be baptized at  
 Yau Ping - Strong address on evening  
 by Ng Kien Soom - 1 or 2 others -

Presbytery

OCTOBER, 1916.

8th.

12th of  
9th Moon.

SUNDAY.

日二十月九歷陰

Sixteenth Sunday after Trinity

Chill Horn -

My last Ser. delivered by Rev. Samson  
 Wan took in a few hours. I took  
 part - I gave talk on practical  
 call to ministry & qualities needed.

The St. Com. (Chap. Hong 90<sup>2</sup>) met -  
 Seven on Com.

Meeting at 2 P.M. on  
 topics: Sunday Schools, Evening  
 schools -

Popular meeting in  
 evening. Address by 4  
 men -

Presbytery adjourned to  
 meet at Hui Kong, date

OCTOBER, 1916.

163

9th.

13th of  
9th Moon.

MONDAY.

日三十月九歷陰

Cold Dew. - Han-lu. 露寒

Hany Li -  
off this morning at 7 AM.  
Rivers empty - boats going  
coming -

Visited Yu Hoag Chapel. Reached  
Shan Kell about 6 PM. Had  
some breeze

10th.

14th of  
9th Moon.

TUESDAY.

日四十月九歷陰

Yung Kiu - Home full - Preacher  
Ng King for days many coming  
every evening. Also on  
Sunday. Two men toppled. Lau a Tsi  
and Lau Lap, one a brother of the  
man who was kidnapped  
nearly shot by thieves - Mr Home  
with me - Fine weather -

OCTOBER, 1916.

11th.

15th of  
9th Moon.

WEDNESDAY.

日五十月九歷陰

Shun Kai

Communion - My Taot Sir baptised  
for first time since his ordination a  
young man Tsik - Home quite  
full & crowded - Told them after  
in year they must be self-supporting -  
Weather perfect

12th.

16th of  
9th Moon.

THURSDAY.

日六十月九歷陰

Ngan King - Communion

Reached Market at 11 30 - Took  
photo of part of ruins - I found  
about a dozen members holding out -  
Last night a village near Market attacked  
by robbers and 2 men & 1 woman killed &  
2 men captured & 50 head of cattle  
seized - Robbers fled to mountains - You  
went back by road to Shing Tung to boat

13th. 17th of 9th Moon.

FRIDAY.

日七十月九歷陰

Sherry Day - Perfect weather -  
 Great need of Sherry man here -  
 School in the Chapel which has been  
 used exclusively for Church - Old chapel no  
 market needs replacing - a Sherry man  
 Poor results here - Went over roll  
 Look off the roll 2 names - How about  
 35 names who are known - one young  
 man Tony Ching Tsun baptised - at location  
 Sham 55. Held over for baptism

14th. 18th of 9th Moon.

SATURDAY.

日八十月九歷陰

Tracy Sherry Communion - The  
 work here must be pushed - No preacher  
 has been here for permission - The Chapel &  
 site is best in market - Need is for an  
 Entrance to big village Pit Sui - Must go  
 school there - Went over roll - about 40  
 names who are reported as true - Held  
 service - Talked about 2 1/2 hours to collect  
 boat, Reached you day at 5 PM -  
 Finest day -

166

OCTOBER, 1916.

15th.

19th of  
9th Moon.

SUNDAY.

Seventeenth Sunday after Trinity.

日九十月九歷陰

Yew Pong -

Met with members and was

glad to see so many women out -

2 men & 1 woman & 3 children

baptized - Had string now hung

Chapel needs some repairs

Mr How & I walked down

to pagoda & look past -



16th.

20th of  
9th Moon.

MONDAY.

日十二月九歷陰

Long Tai —

Left about daylight - Reached  
 boat 545 PM - Made 32 miles  
 Chapel is in bad condition &  
 needs to be torn down & new  
 one built. We saw Pitt. Pitt  
 and \$1200 Max - People holding  
 well together - No appearance  
 I could be picked —

17th.

21st of  
9th Moon.

TUESDAY.

日一十二月九歷陰

Dear ~~Max~~ Nikol

We Home with you today - We  
 walked most of way - People  
 holding together - School in the  
 Chapel - No street preaching, as  
 Chapel is at end of street -  
 School building burned & need  
 new building - What can you give  
 \$1400 Max - They will give \$100  
 for one woman to be picked —

Continued

168

OCTOBER, 1916.

18th.

22nd of  
9th Moon.

WEDNESDAY.

St. Luke.

日二十二月九歷陰

~~To Kik~~ Waankung -

Reached Waankung at 11:10. Fine day  
but row with about 30 members  
most try to get school here next  
mor - Man from Waankung we can  
get - We went by chain boat on  
to Tung Shing - Barren land across,  
sandy soil, few villages - Passed  
Tung Shing at 4:30 - 7 miles from Waankung  
to Tung Shing.

19th.

23rd of  
9th Moon.

THURSDAY.

日三十二月九歷陰

Reached point about  
Tik Hoi. Wind  
against us -

Not so much

OCTOBER, 1916.

169

20th.

24th of  
9th Moon.

FRIDAY.

日四十二月九歷陰

~~R.~~ Saw Chinoy at daylight  
 Went to Chapel - Saw  
 Ng Taat Sui & Wong, owner  
 of Chapel at Pak Sho. Went with them  
 to bank & paid Wong \$462, balance  
 due on Chapel. Chapel now open.

21st.

25th of  
9th Moon.

SATURDAY.

日五十二月九歷陰

Called at 4 PM, Went  
 via Yung Ké Kwai Chan

170

OCTOBER, 1916.

22nd.

26th of  
9th Moon.

SUNDAY.

日六十二月九歷陰

Eighteenth Sunday after Trinity.

*Sumner by the York Times*

OCTOBER, 1916.

171

23rd.

27th of  
9th Moon.

MONDAY.

日七十二月九歷陰

*Nan, Ko Lu -  
Mote today -  
wacha frie*

24th.

28th of  
9th Moon.

TUESDAY.

日八十二月九歷陰

Frost's Descent.—Shuang-Chiang. 降霜

*Fm day. Mote ' "*

172

OCTOBER, 1916.

25th.

29th of  
9th Moon.

WEDNESDAY.

日九十二月九歷陰

Ko Lu Mon.

Note

Meeting at 1<sup>st</sup> Church this evening  
by Leung Chui Haan —

26th.

30th of  
9th Moon.

THURSDAY.

日十三月九歷陰

Pay salaries Shek Lung

Went to Shek Lung, Cerroong

here daylight. Paid out <sup>50</sup> H.K.  
to Elders for salaries —

OCTOBER, 1916.

173

27th.

1st of  
10th Moon.

FRIDAY.

日一初月十歷陰

~~Note~~

Weather cool -

28th.

2nd of  
10th Moon.

SATURDAY.

St. Simon and St. Jude.

日二初月十歷陰

Went to Cemetery with  
a Kit to see Mother's grave  
and kept in order -

Note -

174

OCTOBER, 1916.

29th.

3rd of  
10th Moon.

SUNDAY.

Nineteenth Sunday after Trinity.

日三初月十歷陰

War Ching Lee.

Sermon by Lucy Pat Chan

You are in Evening -



OCTOBER, 1913.

175

30th.

4th of  
10th Moon.

MONDAY.

日四初月十歷陰

*Note* —

Party of volley ball players  
on lawn for tea, after game —  
Perfect weather

31st.

5th of  
10th Moon.

TUESDAY.

日五初月十歷陰

*Note* —

# NOVEMBER, 1916.

1st.

6th of  
10th Moon.

WEDNESDAY.  
All Saints' Day.

日六初月十歷陰

Sellin fu and no getting  
up 3 chapel -

Perfect weather

Melting this evening by  
Lenny Chew Hea on

2nd.

7th of  
10th Moon.

THURSDAY.

日七初月十歷陰

Perfect day -

NOVEMBER, 1916.

177

3rd. 8th of  
10th Moon.

FRIDAY.

日八初月十歷陰

4th. 9th of  
10th Moon.

SATURDAY.

日九初月十歷陰

Yamini & Candidate for  
 admission to M<sup>rs</sup> Ch. in Chan  
 held over - There were 2 men  
 rec'd - Session to meet first  
 Sunday End month -

5th.

10th of  
10th Moon.

SUNDAY.

Twentieth Sunday after Trinity.

日十初月十歷陰

Communion 1<sup>st</sup> Church -

Quite large attendance - Reported  
 3 women + 2 men + 1 infant -  
 2 of the women nurses  
 at Yau Tsai + 1 woman a teacher  
 in Kwan Wai School. Next  
 Mr. Wilson's - The two men, Mr. Li,  
 and Mr. Tang, both teachers.

NOVEMBER, 1916.

179

6th.

11th of  
10th Moon.

MONDAY.

日一十月十歷陰

*Memo*

7th.

12th of  
10th Moon.

TUESDAY.

日二十月十歷陰

Meeting of Carter and  
New Soc to form a  
Union - Com. appointed  
to revise constitution.  
When 3 members approved  
shall go into effect

180

NOVEMBER, 1916.

8th.

13th of  
10th Moon.

WEDNESDAY.

日三十月十歷陰

Beginning of Winter.—Li-tung. 冬立

Meeting of directors of  
Wmmer's College over here  
this PM.

Wrote poems

9th.

14th of  
10th Moon.

THURSDAY.

日四十月十歷陰

Went down to see  
ground at Pak Hing Tung  
Not raining on  
few light showers

NOVEMBER, 1916.

181

10th.

15th of  
10th Moon.

FRIDAY.

日五十月十歷陰

Hsia Yuen-Festival. — Hsia-yüan-chieh. 節元下

*Wrote —*

*Packing for Country —*

*Dr + Mrs Severs reached*

*here this AM. for Yenching*

*Perfect weather*

11th.

16th of  
10th Moon.

SATURDAY.

日六十月十歷陰

182

NOVEMBER, 1916.

12th.

17th of  
10th Moon.

SUNDAY.

Twenty-first Sunday after Trinity.

日七十月十歷陰



NOVEMBER, 1916.

183

13th.

18th of  
10th Moon.

MONDAY.

日八十月十歷陰

Left Canton by Hongkong  
boat Kwan Shan. Got in  
at 2:50. Got permit &  
took passage on Tai Li  
for Kowloon. Boat leaving  
at 7:10 AM. First week

14th.

19th of  
10th Moon.

TUESDAY.

日九十月十歷陰

Left Canton for Country to organize  
~~the church~~ - Reached Kowloon at  
6:30 AM by Tai Li - Mr  
Broadford's house for  
breakfast. Mr & Mrs Scholer  
with us on train going to San Kung -  
Reached Kung Yik by train 12:45 &  
San Ching by land. Anchored my boat  
across river - Went to chapel

184

NOVEMBER, 1916.

15th.

20th of  
10th Moon.

WEDNESDAY.

日十二月十歷陰

Said to S. Ming

Met Hoi Ping Magistrate at Toking  
today -Reached Toking at 11. Magistrate  
Came - Spent 4 hours with  
Magistrate Chuan in Hong. He went  
for men who opposed our coming but they  
would not come. He was quite pleasant & ready  
to help. Said he would help us -

16th.

21st of  
10th Moon.

THURSDAY.

日一十二月十歷陰

Spent some time at San Chuan  
with my father & my brother Hoi Ping - Arranged  
for next communion & for building  
fields nearly all cut - Rice crop fairly  
good - Went out to Kung yan & saw the pit -  
Very neat well on - Went to Tai Tong village  
of Si Yik Si & saw Si Koi our man  
on to Chung loan - Left postcard &  
traced at both places -

NOVEMBER, 1916.

185

17th.

22nd of  
10th Moon.

FRIDAY.

日二十二月十歷陰

Strong North wind all night - Anchored  
not far from Pak Shui' Kiu - Went on  
to dock to Pak Shui' Uui Au - Rice nearly all  
cut -

Went to city, and had talk with  
Chiu Nai Shang & Li Tsan & others  
'Must get their Chinese built -  
No room to do proper well -

Church crowded beyond Seering Society -

18th.

23rd of  
10th Moon.

SATURDAY.

日三十二月十歷陰

Clear fine day - People still cutting  
rice but well soon how harvest  
in store-houses - Went to Kung Yell

Man' lot, Old day shut home, Saw  
Fung King Iant met my Tain' soon  
& I came back to San King  
with him - He wrote petition to  
Hoi King magistrates about To Kang

19th.

24th of  
10th Moon

SUNDAY.

日四十二月十歷陰

Twenty-second Sunday after Trinity.

Went on 8:30 train to Chung Lee -

Some of us spoke at Church -

My Sister's Son, Leung Hok King,  
and Chiu Wai Shing -

Three went into Kellogg's after

services at 5:30 Meeting

in Church with prayer -

lectures - preaching -

Look photo of 2 school building

NOVEMBER, 1916.

187

20th. 25th of  
10th Moon.

MONDAY.

日五十二月十歷陰

Went on this morning to  
Chapel at Shun' Sai -  
It was market day and I  
spoke in Chapel. There and  
many folks near & market  
crowded. We much hold  
the chapel for some time -  
was on & Tai Tong

21st. 26th of  
10th Moon.

TUESDAY.

日六十二月十歷陰

Went yesterday PM to see L. K. O. on  
photographed school building in  
which Christians have shown it cost  
about \$500 - met bright young  
teacher Li Ming Cheung - His father  
family Christians - His father built  
the school. He may go to  
Union Sunday - Got paper from  
Hunan at 5-30 PM -  
Anchored at "Red Temple" - Robert day

188

NOVEMBER, 1916.

22nd. 27th of  
10th Moon.

WEDNESDAY.

日七十二月十歷陰

Slight Snow.—Hsiao-hsieh. 雪小

Reached Canton 2.30 A.M.

and stayed on old dirty boat  
until daylight—

23rd. 28th of  
10th Moon.

THURSDAY.

日八十二月十歷陰

Very warm—

NOVEMBER, 1916.

189

24th.

29th of  
10th Moon.

FRIDAY.

日九十二月十歷陰

~~Met~~ ~~at~~

Meeting of St. Com  
at St. D. Co. from 10 to  
1 PM - Five of us present

25th.

1st of  
11th Moon.

SATURDAY.

日一初月一十歷陰

Meeting with E. E. Society  
at Church -

26th.

2nd of  
11th Moon.

SUNDAY.

日二初月一十歷陰

Twenty-third Sunday after Trinity.

Lesson by Mr. Henry -  
 Mr. Nelson here for  
 dinner and we had  
 long talk on Mission  
 matter -



NOVEMBER, 1916.

191

27th. 3rd of  
11th Moon.

MONDAY.

日三初月一十歷陰

*Work in Room  
for Secretary 2/10/16*

28th. 4th of  
11th Moon.

TUESDAY.

日四初月一十歷陰

Brithday of Confucius.—Shêng-tan-jih. 日誕聖

*Still working in Room*

29th. 5th of 11th Moon.

WEDNESDAY.

日五初月一十歷陰

Synod meet at 1st Church  
at 11 A.M. -

Adjourned to meet on  
29th Nov in 1st Church

N. Hayes Moderator

Li Yook Tsun Clerk  
Lai Moon Treasurer

30th. 6th of 11th Moon.

THURSDAY.

日六初月一十歷陰

St. Andrew.

~~Meet at St. Andrew's~~

~~Adjourned~~

DECEMBER, 1916.

193

1st.

7th of  
11th Moon.

FRIDAY.

日七初月一十歷陰

Note saw several  
men & sent money,  
to preachers at my field —

2nd.

8th of  
11th Moon.

SATURDAY.

日八初月一十歷陰

Note saw men from  
Country —

Clear cold weather

Thermom. this morning 47°

194

DECEMBER, 1916.

3rd.

9th of  
11th Moon.

SUNDAY.

First Sunday in Advent.

日九初月一十歷陰

DECEMBER, 1916.

195

4th.

10th of  
11th Moon.

MONDAY.

日十初月一十歷陰

Good May leave today for HK. )  
Left in morning boat —

Saw Mr Patta at HKing — He  
will try to be at San King Saturday.  
Got off for Kungmoo by 'Taai' Li<sup>2</sup>  
at 7 PM.

5th.

11th of  
11th Moon.

TUESDAY.

日一十月一十歷陰

Leave Canton May 5  
Reached "Pak K'ai" at 4 PM  
Had good sleep.

Reached Chung Yot 11:00 AM by 15  
clean launch in one hour,  
San Cheung. Went to chapel —  
A Hok with baggage did not  
reach San Cheung until 6 PM —  
We went on to above Chung Yot —

6th.

12th of  
11th Moon.

WEDNESDAY.

日二十月一十歷陰

Chung Way - Commencement -  
 House crowded with 75 women &  
 many children - Baptized 10 women  
 and 5 children of Christian parents -  
 Sam Phouel with the young man  
 Fong Lan - He is very earnest & able -  
 He has been asked to remain a  
 year longer - They pay some \$15 - month.  
 I will get term for women college  
 next year after 1917. Herb & Shu - Sam

7th.

13th of  
11th Moon.

THURSDAY.

日三十月一十歷陰

Commencement  
 Bright day at New Hong - Open very  
 encouraging day - I began here  
 about 40 years ago - People not  
 friendly then - Rented small shop -  
 Now we own a building partly built  
 by converts - About 60 members in  
 (a school - Baptized today 8 men &  
 2 women & 2 children, one man in  
 a Sau Tsai quite well to do -  
 Perfect weather -

Cookmanan

DECEMBER, 1916.

197

8th.

14th of  
11th Moon.

FRIDAY.

日四十月一十歷陰

Shui Sai - I had thought of  
closing this chapel but found today  
preachers ready to pay \$25 to work  
week also that the old preacher -  
Fong Ki is doing better work. My  
whole full chapel society concerned  
but they listened well - About 240  
converts - Baptized one man and  
child - tried all to work for me -  
you - very perfect -

9th.

15th of  
11th Moon.

SATURDAY.

日五十月一十歷陰

Kau So Kau Communion

Went today by chair. Had good  
meeting. Baptized 2 men, 2 women &  
2 children - One young man bright student  
two years in H.K. Tong - Members would  
to buy papers for school cost \$400 -  
Met Mr. Patten who came over from  
H.K. to see my field - Perfect day

10th.

16th of  
11th Moon.

SUNDAY.

日六十月一十歷陰

Second Sunday in Advent.

Sun Day Communion

Crowded house. Cannot seat

all Commune cost -

L. Yull Cho, the new preacher  
is an able, earnest young  
man nephew of one of  
our oldest helpers, & graduate  
of Union Sem. Centre -

They show 15 persons, on  
committee to help. Most have a  
new building - Baptized 4 women &  
1 man & 2 children -

Mr. Patton with us -



DECEMBER, 1915.

199

11th.

17th of  
11th Moon.

MONDAY.

日七十月一十歷陰

Ng. Shap, Commenced —  
 Chan man Owing, graduate of  
 Fat's middle school is here, but  
 will go to San Ming to teach  
 in our school. Mr Patton wanted  
 him at Ks Chan — Work here among  
 women very encouraging, but weak in  
 men's work. Employed 2 women &  
 2 children. Patton went back today —  
 weather perfect.

12th.

18th of  
11th Moon.

TUESDAY.

日八十月一十歷陰

King Yee — Commenced —  
 The Chapel is a very neat clean one,  
 built by Chinese at cost of \$2000 —  
 There were about 140 men & 20  
 men present — Not speaking — They  
 all subscribed to the basis of sup. keep  
 employed one woman & 1 child.

Beautiful warm day

200

DECEMBER, 1916.

13th.

19th of  
11th Moon.

WEDNESDAY.

日九十月一十歷陰

San Chery Communion

Crowded Chapel - Women come  
from Tak-hoi's new place -  
about 95 women - 100 men &  
boys from school -

Polishes 2  
men - child -

Must have  
large church building show  
at Tak-hoi - Wanted to check how

14th.

20th of  
11th Moon

THURSDAY.

日十二月一十歷陰

John Chert Hon Communion

~~John Chert Hon~~ Today a large  
attendance of women. About 100 -  
Must have another place. Chapel  
wholly unsuited for our work  
Elders trying for new site - Church  
asks for Rev. Ng Tsun Sam as  
Minister. He spoke finely today & went  
on my boat to Pak Hop - Ng Tsun Sam  
baptized 6 women, 2 men & 3 children

15th.

21st of  
11th Moon.

FRIDAY.

日一十二月一十歷陰

Pak Sha Communion

one of the best of days I  
began here about 20 years ago with  
rental shop and no converts

For year work decreasing. Presbytery here -  
Now we run a nice building. Last

Communion 18 adults, 14 children  
baptized - Today Ng Tsai-wei baptized  
15 men & 4 women children

They show 4 new diseases -

16th.

22nd of  
11th Moon.

SATURDAY.

日二十二月一十歷陰

Chung Hsi An Kong

Presbytery met at 10:30 - Quite a  
large representation, but some  
elders not here - Voted to send Ng Tsai-wei  
and one or delegates to Shanghai - Also to  
advise all churches to take part in  
Provincial Campaign - Reaction  
quite hot & perfect day - Meeting went  
nearly 9 PM.

Perfect day - Very warm  
 DECEMBER, 1918. No wind

17th.

23rd of  
 11th Moon.

SUNDAY.

日三十二月一十歷陰

Third Sunday in Advent.

Great Snow. - Ta-hsüch. 雪大

# Hin Kong - Pres. - Communion

Another good day - Home crowded -  
 about 100 women & 100  
 men, but this includes 10  
 Bible women from other places and  
 about 40 men from other churches  
 met last night in transacted  
 considerable business - Passed and  
 approved of Constitution of General  
 Assembly - that is to be - voted to have  
 a subscription in every church & chapel  
 to erect a large Church in memory  
 of my 25-year in this field &  
 of those appointed - Also voted  
 to meet at San Cheung on  
 the 19. 18. 19 of Chinese first mo.  
 to hear reports & push Memorial plan.  
 All four Province wide Campaign  
 walked to Park 1/2 of miles, having  
 sent boat on, as water not deep -

DECEMBER, 1916.

203

18th.

24th of  
11th Moon.

MONDAY.

日四十二月一十歷陰

Reached Saicheng  
only there at 11 - Fine  
weather -

19th.

25th of  
11th Moon.

TUESDAY.

日五十二月一十歷陰

Reached Canton  
about 4 PM. ✓  
Stayed on boat -  
Home at 7:30 -

204

DECEMBER, 1916.

20th.

26th of  
11th Moon.

WEDNESDAY.  
Ember Day.

日六十二月一十歷陰

Station meeting at Mr. Bryde.  
Passed on most of estimates  
but adjourned to meet  
at 2.30 Pm Friday 29th  
at St. Machles —

21st.

27th of  
11th Moon.

THURSDAY.  
St. Thomas.

日七十二月一十歷陰

Note —

DECEMBER, 1916.

205

22nd.

28th of  
11th Moon.

FRIDAY.  
Ember Day.

日八十二月一十歷陰

Winter Solstice.—Tung-chih. 至冬

Fine weather — Mist —

Many young people preparing  
for trip to Luncheon —

Saw Pagoda & Museum about

hurry on building for Theological College

23rd.

29th of  
11th Moon.

SATURDAY.

Ember Day.

日九十二月一十歷陰

Perfect day — Grace Hall  
closing exercises of Kindergarten  
School today — Christmas  
decorating church for  
Christmas festivities —

24th.

30th of  
11th Moon.

SUNDAY.

Fourth Sunday in Advent.

日十三月一十歷陰

Christmas services this  
morning & church packed -

In evening I preached  
at Y.M.C.A. - Text -  
"Thanks be unto God  
for His incomprehensible gift -  
Grace perfect"



25th.

1st of  
12th Moon.

MONDAY.  
Christmas Day.

日一初月臘歷陰

Resting Christmas day. No school  
like summer day. Since  
Miss Patten. Mrs. Goff. Jones  
& Miss ? with young men  
to Cadbury off to Lincoln

26th.

2nd of  
12th Moon.

TUESDAY.  
St. Stephen.

日二初月臘歷陰

Meeting of directors yesterday

lottery -

Important question whether

we should affiliate with Union  
at Pok Tsai or organically unite -

208

DECEMBER, 1916.

27th.

3rd of  
12th Moon.

WEDNESDAY.  
St. John.

日三初月臘歷陰

*Wrote on Report*

28th.

4th of  
12th Moon.

THURSDAY.  
Innocents' Day.

日四初月臘歷陰

*Wrote*

29th. 5th of  
12th Moon.

FRIDAY.

日五初月臘歷陰

States Meeting at  
St. Michaels - Board Education.  
Some matters referred to  
4x Case - Sanitary Chord -  
Chapel Ref. - frank of the  
residence -

30th. 6th of  
12th Moon.

SATURDAY.

日六初月臘歷陰

Got up at 5:30 to go to  
Shelby County, Tenn. 7:20 - Took  
down 5:36 for better -  
Field has many weak  
workers - Needs careful  
"revision" -

210

DECEMBER, 1916.

31st.

7th of  
12th Moon.

SUNDAY.

First Sunday after Christmas.

日七初月臘歷陰

# LETTERS RECEIVED.

211

FROM WHOM.	DATE.	SUBJECT.	DATE ANSWERED.





## LETTERS RECEIVED.

FROM WHOM.

DATE.

SUBJECT.

DATE ANSWERED.









FROM WHOM.	DATE.	SUBJECT.	DATE ANSWERED.

# LETTERS SENT.

291

TO WHOM SENT.	DATE.	SUBJECT.	REPLY RECEIVED.





## LETTERS SENT.

TO WHOM SENT.	DATE.	SUBJECT.	REPLY RECEIVED.



# LETTERS SENT.

223

TO WHOM SENT.

DATE.

SUBJECT.

REPLY RECEIVED.

TO WHOM SENT.	DATE.	SUBJECT.	REPLY RECEIVED.





LETTERS SENT.

TO WHOM SENT.

DATE.

SUBJECT.

REPLY RECEIVED.



## DISCOURSES DELIVERED.

STATION.	DATE.	TEXT.	ATTENDANCE.		
			MEN.	WOMEN.	CH'DREN.

# DISCOURSES DELIVERED.

STATION.	DATE.	TEXT.	ATTENDANCE.		
			MEN.	WOMEN.	CH'DREN.









# DISCOURSES DELIVERED.

233

STATION.	DATE.	TEXT.	ATTENDANCE.		
			MEN.	WOMEN.	CH'DREN.







# AND CANDIDATES FOR BAPTISM.

237

DATE OF 1ST EXAM.	DATE OF 2ND EXAM.	ADMITTED AS CANDIDATE.	DATE AND PLACE OF BAPTISM.

## NAMES, ETC., OF ENQUIRERS

NAME OF ENQUIRER.

SEX.

AGE.

RESIDENCE.





# NAMES, ETC., OF ENQUIRERS

NAME OF ENQUIRER.	SEX.	AGE.	RESIDENCE.





# ENQUIRERS EXAMINED.

243

NAME OF STATION.	DATE OF EXAM.	NO. MEN.	NO. WOMEN.	TOTAL.	ADMITTED FOR		BAPTISM. TOTAL.
					MEN.	WOMEN.	

NAME OF STATION.	DATE.	NAME.		REMARKS.
		Men	Women	
San Ching	12	1 <sup>man</sup>	2	Children
Booy yee	13	2		
Ching Wan	14	1	1	
Chai King	15	1	2	1
Shun Sai	11	0	0	0
San Hing	16		3	4
Tan Shaan	15		1	2
Chung Lan	17	3	4	2
ng Shok	19		1	1
Sz Kian		1		
Pok Sha		11		5
Hoi Koo		5		
Shun KOK		1		
Yenny Kuo		2		
Kam Si		5	2	
Lo Hoi		1		1
Ng Pi		3		
no Kut.		0		
Long Tai		6		
Shing Tong		0		
1 <sup>st</sup> Church May 7		1	5	1
	over	39	21	18

# BAPTISMS.

245

NAME OF STATION.	DATE.	NAME.		REMARKS.
		m	m	Chil. con
Kung Yil	Mch	4	4	7
Chul Hoon				8
Kut Seng				4
Yau Ping		1	2	1
Tung Shing				
Ngan Kung		2	1	
Sui Kung		39	21	18
		<u>6-28-</u>		<u>38</u>

# Summer Communion 1906

246

## BAPTISMS.

NAME OF STATION.	DATE.	Males - NAME.	REMARKS <i>children</i>
<del>Aan Cheung</del>	<del>22</del>	0	
Wing Pi		0	
Ma Kat		0	2
Lo Toi			3
Yan Ping		2	
Loi Toi		4	
Tung Shing		0	
Shing Tung		1	
Ngai Kung		0	
Yung Kuo		0	
Shun Kok		0	
Kang M		1	
Hoi Kung		4	3
Pak Sha		4	1
Aan Cheung			2
Tai Sheu		0	3
Chung Lau		1	1
Si Kou		2	
Ng Chop		1	1
San Ming		2	2
		19	11
			13



1916

BAPTISMS.

247

NAME OF STATION.

DATE

NAME.

REMARKS.

Kung Yell

4 2

2

Chell Horn

3 8

6

Chung Wan

1 1

Shun Sai

0

Chow King

1

3

Kung Yell

0

12<sup>th</sup> Church, no record

9 11

17

19 11

13

28 22

24

~~John 26~~  
~~Wong 22~~  
~~Chow 22~~

# Adult Communion - 1926

248

## ADULT BAPTISMS.

STATION.	DATE.	NAME. men	SEX. women	PARENT'S NAME. children
Pak Sha	Sept 14	10	8	14
Chuk Horn	" 15	4	6	2
San Cheung	" 16	3		
Chung Lau	" 17	2		
Hing Yee	" 18	0		
Chung Nan	" 19	0		
Shui Sai	" 20	0		
San King	" 21	4		2
Hing Yik	" 22		3	
Ng Shok	Oct 4	1	1	2
Sz Hau	Sept 22	1		1
Tou Shaan	" 23	1		
Yeung Kiu	Oct 10	2		
Ngan King	" 12			
Shun Kok	" 11	1		
Shing Tong	" 13	1		
Tung Shing	" 14	0		
Yau Pong	" 15	2	1	3
Long Tai	" 16			1
He Kot	" 17	0		
Wan King	" 18	0		
		32	20	25

# INFANT BAPTISMS.

STATION.	DATE.	NAME.	SEX.	PARENT'S NAME.
		men	women	children
Ming Pi	29	3		2
Siu Kong	30	5		
No. 100	8, 27	1	2	4
Kam M		1		2
Hui Kong	Sept 28	7		2
Chiu King	" 29	1	2	
1 <sup>st</sup> Church	Nov 6	2	3	1
Tung Pik				
King on				
Kam Kai				
Hui Tsing	Sept 27	2	6	3
		20	13	14
		32	20	25
		57	33	39

250 RECEIVED ON PROFESSION OF FAITH.

STATION.	DATE.	NAME.	REMARKS.
<del>Spring</del>	<del>11</del>	<del>39 - 21</del>	<del>18</del>
Summer	11	28 - 22	22
Fall	11	57 - 33	32
Winter	11	58 - 41	41
Grand total		182	113
<del>182</del> <del>113</del> <del>79 = 113</del>			

# Winter Communion

RECEIVED ON PROFESSION OF FAITH. 251

STATION.	DATE.	NAME.		REMARKS.
		men	women	
Chung Wan	Dec 6		1	5
Chiu King	" 7	8	2	2
Shui Sai	" 8	1		1
San King	" 9	1	4	2
Ty Shop	" 10		2	2
Kung Yee	" 11		1	
San Cheung	" 12	2		1
Chik Hon	" 13	2	6	3
Pak San	" 14	15	4	
Hoi King		2	2	2
Yung Kin	"	3		1
Shun Hok		0		
Tung Shing		0		
Shing Fong				1
Long Tai		3	2	3
Yau Ping		1	2	
No Kat		0		
Siu King		1	5	1
Wong Pi		2		1
No Ho.		1	1	1
<del>Sum</del>				
<u>over</u>		42	32	26

*over*

Wm. Comm. -

252 RECEIVED ON PROFESSION OF FAITH.

STATION.	DATE.	NAME.		REMARKS.
		men	women	
Kaw N		5	1	
Kang Y K		6	5	8
Ku Fung		1		
<del>1st Church</del>				
52 Kaw	Dec 9	2	2	2
Tau Shuan				2
Chung Kow		2	1	3
Carried over	over	42	32	26
		58	41	41

STATION.	DATE.	NAME.	REMARKS.
Totals for year ending Dec-1916			
Spring	Communion	Men, Women, Children	46 - 28 - 38
Summer	"		28 - 22 - 24
Fall	"		57 - 33 - 39
Winter	"		58 - 41 - 41
			<u>189 - 124 - 142</u>
189			
124			
<u>313</u>		adults	142 children





RECEIVED BY LETTER.

255

FROM.	DATE.	NAME.	REMARKS.











STATION.	DATE.	NO. MEN.	NO. WOMEN.	TOTAL.
----------	-------	----------	------------	--------

# COMMUNICANTS.

261

STATION.	DATE.	NO. MEN.	NO. WOMEN.	TOTAL.



















## SCHOOL EXAMINATIONS.

DATE OF EXAM.	NAME OF SCHOOL.	DAY OR BOARDING.	NO. EXAMINED.		TOTAL.	REMARKS.
			BOYS.	GIRLS.		











# DISTANCES, ETC. COST OF ITINERATION. 275

LI TRAV- ELLED.	FORM OF CONVEYANCE.	PERSONAL EXPENSE.	MISSION EXPENSE.	TOTAL.	AVERAGE COST TO MISSION PER DAY.



# DISTANCES, ETC. COST OF ITINERATION. 277

MI TRAV- ELLID.	FORM OF CONVEYANCE.	PERSONAL EXPENSE.	MISSION EXPENSE.	TOTAL.	AVERAGE COST TO MISSION PER DAY.





# OF ITINERATION.

279

EXPENDITURES.  
COPPER CASH.

REMARKS.



# OF ITINERATION.

281

EXPENDITURES.  
COPPER CASH.

REMARKS.

# INCIDENTAL EXPENSES

DATE.	ITEMS.	MONEY ON HAND	
		SILVER.	COPPER CASH.

OF ITINERATION.

283

EXPENDITURES.  
COPPER CASH.

REMARKS.





DATE.	NAME OF BOOK.	FREE COPIES.	NO. SOLD.	PRICE PER COPY.	TOTAL MONEY TAKEN.



























CASH ACCOUNT, DECEMBER, 1916.

RECEIVED.	\$	CTS.	PAID.	\$	CTS.

# CASH SUMMARY, 1916.

RECEIVED.	\$	CTS.	PAID.	\$	CTS.
January.....			January.....		
February.....			February.....		
March.....			March.....		
April.....			April.....		
May.....			May.....		
June.....			June.....		
July.....			July.....		
August.....			August.....		
September.....			September.....		
October.....			October.....		
November.....			November.....		
December.....			December.....		
TOTAL.....	\$		TOTAL.....	\$	

—\*—

### RATES OF POSTAGE.

To	Letters 20 gr. Additional do. do.	Single Post Cards, each.	Books, Newspapers, &c., per 2 oz.	Registration.	Return Receipt for Registered Article.
	<i>cents.</i>	<i>cents.</i>	<i>cents.</i>	<i>cents</i>	<i>cents.</i>
UNITED KINGDOM and British Colonies	4 4	4	2	10	10
UNION COUNTRIES.....	10 6	4	2	10	10
HONGKONG and British P. O. in China	4 4	1	2	10	10
Macao (from Hongkong and Canton)...	2( $\frac{1}{2}$ oz.)	1	2(4oz)	10(a)	10
Macao (from British P. O. in China)	4( $\frac{1}{2}$ oz.)				
<b>NON-UNION COUNTRIES:—</b>					
Afghanistan.....	4(b)4	4	2	10(in)	...
Arabia.....	10(b)6	4	2		
China (Chinese Post Offices.) From	4( $\frac{1}{2}$ oz.)	1	2	10	10
Hongkong and Linkungtao only.....	4( $\frac{1}{2}$ oz.)	1	2	10	10
Friendly Islands (Tonga Islands).....	4 4	4	2	10	...
Morocco.....	10(b)6	4	2	...	...
Other parts.....	10(b)6	4	2	10(in)	...
Local Delivery.....	2 2	1	2	10	10

Single newspapers, at *special rate of 2 cents for 4 ounces*, to Australia, Canada, China, Ceylon, Formosa, India, Japan, Korea, Macao, Netherlands India, New Zealand, Philippines, Siam, Straits Settlements, Timor.

The lowest charge for Commercial Papers is 10 cents (all up to 10 oz.) and for Patterns and Samples 4 cents (4 oz.), and 2 cents per 2 oz. for additional

(a) Registration through British Offices extends to Hoihow, Canton, Swatow, Amoy, Foochow, Ningpo, Shanghai, Liukungtao, Hankow, Chefoo and Tientsin.

(b) Prepayment is compulsory.

(in) Registration is incomplete, not extending beyond Port of Arrival.

**PARCEL RATES:—***Hongkong, China*, up to 3 lbs., 25 cts., 3 to 7 lbs., 50 cts., 7 to 11 lbs., 75 cts. *Japan and Formosa*, up to 3 lbs., 60 cts.; 3 to 7 lbs., \$1.10; 7 to 11 lbs., \$1.60 (limit 11 lbs.) *Straits Settlements, Siam, India, Ceylon, and United Kingdom* (limit 11 lbs.), not over 3 lbs., 60 cents; 3 lbs. to 7 lbs., \$1.20; 7 lbs. to 11 lbs., \$1.80. *United Kingdom, viâ Brindisi* (suspended) 60 cents extra for each parcel in addition to the ordinary postage.

**POSTAGE RATES (GOLD).**

TO THE UNITED STATES, CANADA, MEXICO, CUBA, PORTO RICO, HAWAII AND PHILIPPINE ISLANDS:

Letters and all 1st class Mail Matter, 2 cents gold per ounce or fraction thereof.  
 Postal Cards, 1 cent gold each.

Newspapers and Periodicals having entry as 2nd class Mail Matter in the U. S. A., 1 cent gold for each 4 ounces or fraction thereof.

Other Papers, Etc., Books, Photos, Circulars, and all 3rd class Mail Matter, 1 cent gold for each 2 ounces or fraction thereof.

Registration, 10 cents, in addition to the regular postage.

PARCEL POST:—Merchandise, including Samples, and all other Fourth Class Mail Matter, weighing four ounces or less, one cent gold for each ounce or fraction thereof; weighing more than four ounces, twelve cents gold for the first pound and twelve cents for each additional pound or fraction of a pound. Limit of weight, 20 lbs.

Forwarding of Parcels:—Shanghai is the only place in China to which the Domestic Parcel Post applies. Parcels received at this Agency cannot be remailed or forwarded to interior places without prepayment of additional postage, which cannot be advanced by this Agency.

Insurance:—A mailable parcel on which the postage is fully prepaid may be Insured against loss in an amount equivalent to its actual value, but not to exceed U. S. \$50.00, on payment of a fee of ten cents in stamps; such stamps to be affixed. When a parcel is Insured the sender will be given a receipt for the same.

TO POSTAL UNION COUNTRIES:—

Letters, 5 cents for first ounce; 3 cents for each additional ounce; postcards, 2 cents.

Newspapers and other printed matter, 1 cent for each 2 ounces or fraction.

Bonafide Trade Samples not exceeding 12 ounces in weight, 2 cents for the first 4 ounces and 1 cent for each additional 2 ounces or fraction.

Rates to Non-Union Countries are the same as Union Countries.

Mails from the United States are forwarded by the Agency to any post office of the Imperial Chinese Post. Residents of interior ports should have their correspondence addressed to one of these ports.

MONEY ORDERS:—Money orders are issued for payment in the United States and its island possessions (Guam, Hawaii, Porto Rico, and Tutuila, Samoa) and in Bermuda, British Guiana, British Honduras, Canada, the Canal Zone, Cuba, Mexico, Newfoundland, the Philippine Islands, and certain islands of the West Indies.

For Orders for sums not exceeding \$2.50, 3 cents; \$2.50 to \$5.00, 5 cents. \$5.00 to \$10.00, 8 cents; \$10.00 to \$20.00, 10 cents; \$20.00 to \$30.00, 12 cents; \$30.00 to \$40.00, 15 cents; \$40.00 to \$50.00, 18 cents; \$50.00 to \$60.00, 20 cents; \$60.00 to \$75.00, 25 cents; \$75.00 to \$100.00, 30 cents.

---

**RATES OF POSTAGE.**

- I. For the German Post Offices in China (Shanghai, Amoy, Canton, Chefoo, Chinkiang, Foochow, Hankow, Nanking, Peking, Swatow, Tientsin, Tsinanfu,

*Letters*, each 20 grammes ( $\frac{2}{3}$  oz.), 4 cts. (no limit of weight).

*Post Cards*, 2 cts. Reply prepaid, 4 cts.

*Printed Matters*. Up to 100 grammes ( $3\frac{1}{2}$  oz.), 2 cts.; from 100-250 g. 5 cts.; from 250-500 g., 10 cts.; from 500-1,000 g., 15 cts.; from 1,000-2,000 g., 30 cts.

*Samples*. Up to 250 g., 5 cts.; from 250-350 g., 10 cts.

*Commercial Papers*. Up to 250 g., 5 cts.; for higher weights see "Printed Matters."

*Registration Fee*, 10 cts.; return receipt, 10 cts.

*Insurance*, for letters and parcels up to \$5,000: for every \$120 of value, 8 cts. (suspended during war).

*Money Orders*. Up to \$400: fee for every \$10, 10 cts.

*Parcels*. Up to 1 kg. (2 lbs.), 30 cts.; from 1-5 kg., 40 cts.; from 5-10 kg., 80 cts.

- II. Postal Union Countries (including Germany):—

*Letters*. First unit of 20 grammes 10 cts.; each successive unit of 20 grammes 6 cts. (no limit of weight).

*Post Cards*, single, 4 cts. Reply post cards, 8 cts.

*Printed Matters*. Up to 2 kg. ( $4\frac{1}{2}$  lbs.), each 50 g. ( $1\frac{3}{4}$  oz.), 2 cts.

*Samples*. Up to 100 g. ( $3\frac{1}{2}$  oz.), 4 cts.; each additional 50 g. ( $1\frac{1}{2}$  oz.), up to 350 g., 2 cts.

*Commercial Papers*. Up to 250 g. ( $8\frac{1}{2}$  oz.), 10 cts.; each additional 50 g. up to 2 kg., 2 cts.

*Registration Fee*, 10 cts., with return receipt, 20 cts.

*Insurance*. Letters: Up to 8,000 Marks (10,000 francs)=\$4,000.

*Fees*: See II. *Letters*. For registration 10 cts. Insurance for every \$120 of value, 12 cts. to Germany (to all other countries different). (suspended during war).

*Money Orders*. Up to 800 Marks (1,000 francs). To Germany up to 40 Marks, 10 cts. every additional 20 Marks, 5 cts.; to all other countries, in general, for every 40 Marks, 10 cts. The Money Order, in general, must be filled up in the currency of the country of destination.



Countries.	Weight. <i>Kilos.</i>	Via Bremen or Hamburg.	Via Italy and Munich.	Via Genoa.	Via Siberia.
Germany	1 kg. (2 lbs.) from 1-5	\$0.80 1.20	\$1.20 1.60	....	
Belgium	5-10 par	particulars may	be obtained	at the P. O.	\$2.40
Denmark	1	\$1.00	\$1.40	....	....
France	5	1.40	1.80	....	2.60
Great Britain	1	1.00	1.40	....	2.60
Italy	5	1.40	1.80	1.00	2.60
Netherlands	1	1.00	....	1.40	2.60
Norway	5	1.40	1.80	1.40	2.60
Austro-Hungary	1	1.10	1.80	....	2.90
European Russia	5	1.50	2.20	....	2.90
Sweden	1	1.00	1.40	1.00	2.40
Switzerland	5	1.40	1.80	1.40	2.40
United States of America	1	1.30	1.70	....	2.20
	5	1.70	2.10	....	2.20
	1	1.40	1.80	....	3.00
	5	1.80	2.20	....	3.00
	1	1.00	1.40	1.00	2.60
	2	1.40	1.80	1.40	2.60
	.3	direct via Honolulu		1.00	Rates for other
	4	(Insurance not admitted)		1.30	countries will
	.5			1.60	be given on
				1.90	application

Insurance of parcels or boxes to Germany (to other countries different, : via Hamburg or Bremen, up to 10,000 M.; via Italy, up to 800 M.; via Siberia, up to 2,400 M. Insurance fee differs from 8 to 28 cents for each 240 M. according to the route.

Reimbursement permitted on parcels and articles of letter post. Maximum amount to be collected 800 M. Collection fee for parcels: for every Mark  $\frac{1}{2}$  cent. Minimum charge, 10 cents.

Newspapers—Subscription rates to newspapers in German, English, French, Danish, Dutch, Italian, Russian, etc., language. Rates will be given on application.

(Transmission of parcels interrupted on account of war).

## FRENCH POST OFFICE.

### TO POSTAL UNION COUNTRIES:

Letters, 20 grammes, 10 cents; each added 20 grammes 6 cents.

Printed matter, per 50 grammes, 2 cents.

Patterns, 100 grammes (4 oz) or less, 4 cents; each added 50 grammes, up to 350 gr., 2 cents.

Commercial Papers, 250 grammes ( $8\frac{3}{4}$  oz.) or less, 10 cents, each added 50 grammes, 2 cents.

Parcels, according to country of destination. Registration Fee, 10 cents.

### TARIFF OF POSTAGE.

**DOMESTIC PLACES:** *Letters*, per 20 gr. 3 cents. (Hongkong, Weihaiwei, Maeno, Tsingtan, 4 cents; Japan and Korea, per 15 gr. 3 cents.) *Post Cards*, 1 cent; double, 2 cents. *Registration*, 5 cents; with return receipt, 10 cents.

*Express Letters*, 30 grammes, 10 cents; each added 30 grammes, 5 cents.

*Newspapers*, per 50 grammes,  $\frac{1}{2}$  cent (limit, 2 kilogr.).

*Books, Printed Matters, and Commercial Papers*, 100 gr., 1 cent; 100 to 250 grs.,  $2\frac{1}{2}$  cents; 250 to 500 gr., 5 cents; 500 to 1,000 gr.,  $7\frac{1}{2}$  cents; 1,000 gr. to 2 kilos, 15 cents.

*Samples*, up to 100 gr., 2 cents; 100 to 250 gr., 5 cents; 250 to 350 gr., (limit), 10 cents.

*Parcels* (limited to 22 lbs., and 2 feet by 2 by 2): 1 lb., 15 cents; 2 lbs., 20 cents; 4 lbs., 30 cents; 6 lbs., 40 cents; 11 lbs., 50 cents; 15 lbs., 80 cents; 22 lbs., \$1.00. (Non-steam-served places limited to 6 lbs., and 1 cubic foot.)

**UNION COUNTRIES:** *Letters*, per 20 grammes, 10 cents; each added 20 grammes, 6 cents. *Registration*, 10 cents. *Post Cards*, 4 cents; reply cards, 8 cents.

*Express Letters*, 12 cts. in addition to postage.

*Newspapers, Books, Circulars, etc.*, 2 cents for each 50 grammes.

*Commercial papers*, 2 cents per 50 gr. (minimum charge, 10 cents).

*Samples*, 2 cents per 50 gr. (minimum charge of 4 cents).

*Parcels* (see special Table of Union Postage on Parcels at your local Post Office).

**PARCELS:** Parcels may be insured at a limited number of offices against a domestic insurance fee of 1, 2, or 5 per cent. of the amount with a minimum fee of 10 cents; the Union insurance fee is additional. Parcels to Chungking, etc., in the far west, are charged double rates. A return receipt may be obtained on payment of an additional fee of 5 cents in the case of domestic parcels, and 10 cents in the case of international parcels.

Parcels taxed with trade charges are accepted for transmission between Parcel Insurance Offices on payment of a 2 per cent. fee of the amount to be collected.

**MONEY ORDERS**, 2 cents per dollar. Limit of one Order, \$100 between Money Order Offices A, and \$50 between offices B, or A and B. For bank charges inquire at C. P. O. For list of places to which Orders are issuable, see Postal Guide, Part II.

**CURRENCY** (for the purchase of Stamps).—Full value dollars purchase 100 cents in stamps; inferior dollars and fractional coins only accepted at current discount. Copper cash accepted at average dollar exchange rates periodically fixed by the Postal Commissioner.

#### *Mail Matter to Weihaiwei, Hongkong and Tsingtau.*

<p>Letters 15 grammes . . . . . \$0.04</p> <p>Cards, single . . . . . 0.01</p> <p>„ double . . . . . 0.02</p> <p>Printed Matter per 50 grammes . . . 0.02</p> <p>Samples per 50 grammes . . . . . 0.02</p> <p>Minimum charge, 4 cents per packet.</p>		<p>Commercial papers, per 50 grammes . \$0.02</p> <p>Minimum charge, 10 cents per packet</p> <p>Registration . . . . . 0.10</p> <p>Return receipt . . . . . 0.20</p> <p>Parcels, 10 cents per parcel in addition to domestic postage. Limit 11 lbs.</p>
---	--	---

Maximum weight for a letter: 2 Kilos.

**POSTAGE RATES.**

To JAPAN, KOREA, FORMOSA, SAGHALIEN, TAIREN, PORT ARTHUR, etc.,  
Peking, Tientsin, Newchwang, Chefoo, Shanghai, Soochow, Hangchow,  
Nanking, Hankow, Changsha, Shasi, Foochow, Amoy, Swatow,  
Canton, Liaoyang, Mukden, Tiehling, Changchun, etc. :—

*Letters*, per 4 momme (about 15 grammes), 3 sen ; *Post Cards*, 1½ sen.

*Circulars*, per 10 momme, 2 sen.

*Printed Matter*, 2 sen, per 112 grammes.

*Registration Fee*, 7 sen ; with return receipt, 10 sen.

To OTHER INLAND PLACES IN CHINA :—

*Letters*, per 20 gr. 3 sen. *Post cards*, 1 sen each.

*Printed Matter*, up to 100 gr. 1 sen.

To POSTAL UNION and NON-POSTAL UNION COUNTRIES :—

*Letters*, per 20 grammes, 10 sen ; added fraction thereof, 6 sen.

*Postcards*, 4 sen ; with reply, 8 sen.

*Printed Matter*, per 50 grammes, 2 sen (limit, 2,000 gr.).

*Commercial papers*, 250 grammes or less, 10 sen ; each additional 50 grammes, 2 sen (limit, 2,000 gr.).

*Samples of Merchandise*, 100 grammes or less, 4 sen ; each added 50 gr., 2 sen (limit, 350 gr.).

*Registration fee*, 10 sen ; with return receipt, 15 sen.

**PARCELS.**

(Customs declaration required.)

DIRECT TO FRANCE, GERMANY :— 1 kilo, 90 sen ; up to 5 kilos (limit) yen 1.30.

To GREAT BRITAIN, viâ Canada, up to 3 lbs. 90 sen ; up to 7 lbs. 1.50 ; up to 11 lbs. 2.10.

“*Via Siberia*” to Europe, up to 5 kilos, yen 2.10 to 2.60.

To HONGKONG :— 3 lbs., 50 sen ; 3 to 7 lbs., 90 sen ; 7 to 11 lbs. (limit), yen 1.30.

To UNITED STATES :— 24 sen per lb. (limit 11 lbs.).

## TARIF OF POSTAGE.

To	Letters.	Postcards	Printed Matter.	Samples.	Com- mercial papers.	Combined.		Regis- tration.
						Samples and Com. Papers.	Samples and Printed.	
Russia (European and Asiatic, in- cluding Russian Post Offices in China) - . . . .	20 gr.		50 gr.	50 gr.	50 gr.	50 gr.	50 gr.	10 cts.
	10cents. add'l 6 cts.	4 cts. reply 8 cts.	2 cts.	2 cts.	2 cts.	2 cts.	2 cts.	with re- turn 20 cts.
	20 gr.		50 gr.	50 gr.	50 gr.	50 gr.	50 gr.	10 cts. with re- turn 20 cts.
Union Countries - . . . .	10 cts. add'l 6 cts.	4 cts.	2 cts.	2 cts.	2 cts.	2 cts.	2 cts.	with re- turn 20 cts.

LIMIT OF WEIGHT.—For Letters, none; for Samples, 350 gr., for Printed Matters and Commercial Papers, 1,630 gr.

LIMIT OF SIZE.—(a) For Printed Matters and Commercial Papers, 45 × 45 × 45 centimetres.  
 (b) For same rolled: length, 75 centimetres; diam., 10 centimetres.  
 (c) Samples: 30×20×10 centimetres; rolls, 30×15 centimetres.

## PARCELS.

To Vladivostok, Sakhalin, Amoor and Irkutsk provinces, Transbaikalia, including Ourga, Kalgan, Peking and Tientsin, other provinces in Asiatic Russia, Turkestan District, and Chinese Turkestan or Sinkiang (Kashgar, Urumtsi, Chuguchak, Kuldja):—Up to 12 lbs., 90 cents; to European Russia, \$1.40; to North Manchuria, \$1.50. Above 12 lbs, rates vary to different points. Registration (for every 112 roubles value) 8 cents.

To Austria-Hungary, Germany, \$1.60; Luxembourg, Roumania, \$1.70; Belgium, Denmark, France, Netherland, Servia, Switzerland, Turkey, \$1.80; Bulgaria, Italy, Norway, \$1.90; Greece, Montenegro, \$2.00; Great Britain, Spain, \$2.10; Sweden, \$2.20; Portugal, \$2.30. Limit, 5 kilogrammes (11 lbs.).

Parcels must be strongly wrapped, and sealed with wax or lead in such a way that they cannot be opened without leaving traces. Seals must bear impression of some device. No liability assumed for defects of packing or fastening.

Every parcel must be accompanied by 1 despatch note and 4 copies of Customs declarations. Before posting, each parcel must be presented to Customs officer at Chinese Post Office.

1916	MORNING			EVENING		
JAN.	1	Circumcision.	Genesis 17. 9	Romans 2. 17	Deut. 10. 12	Col. 2. 8-18
	2	1st Sunday aft. Christmas	Isaiah 42	Matthew 1. 18	Isa. 43 or 44	Acts 1
	6	Epiphany	,, 60	Luke 3. 15-23	,, 49. 13-24	John 2. 1-12
	9	1st S. aft. Epip.	,, 51	Matt. 5. 33	,, 52. 13 & 53, or 54	Acts 5. 17
	16	2nd S. aft. Epip.	,, 55	,, 9. 18	,, 57 or 61	,, 9. 23
	23	3rd S. aft. Epip.	,, 62	,, 13. 24-53	,, 65 or 66	,, 14.
25	Conv. of St. Paul	,, 49. 1-13	Gal. 1. 11	Jer. 1. 1-11	,, 26.	
30	4th S. aft. Epip.	Job 27	Matt. 16. 24— 17. 14	Job 23 or 29	,, 18. 1-24	
FEB.	2	Purif. of B. V. M.	Exodus 13. 1-17	Matt. 18. 21— 19. 3	Haggai 2. 1-10	Acts 20. 1-17
	6	5th S. aft. Epip.	Prov. 1	Matt. 21. 1-23	Prov. 3 or 8	,, 21. 37— 22. 23
	13	6th S. aft. Epip.	Prov. 9	Matt. 24. 29	Prov. 11 or 15	,, 27. 18
	20	Septuagesima	Genesis 1 and 2. 1-14	Rev. 21. 1-9	Gen. 2. 4 or Job 38	Rev. 21. 9—22. 6
	24	St. Matthias	1 Sam. 2. 27-36	Mark 1. 21	Isa. 22. 15	Rom. 8. 1-18
27	Sexagesima	Gen. 3	,, 3. 13	Gen. 6 or 8	,, 9. 9	
MAR.	5	Quinquagesima	Gen. 9. 1-20	Mark 6. 30	Gen. 12 or 13	Rom. 14. & 15. 1-8
	8	Ash Wednesday	Isaiah 58. 1-13	,, 2. 13-23	Jonah 3	Hebrews 12. 3-18
	12	1st S. in Lent	Gen. 19. 12-30	,, 10. 1-32	Gen. 22. 1-20 or 23	1 Cor. 4. 18 & 5.
	19	2nd S. in Lent	Gen. 27. 1-41	,, 14. 27-53	Gen. 28 or 32	,, 11. 2-17
	25	Ann. B. V. M.	Gen. 3. 1-16	Luke 1. 46	Isa. 52. 7-13	1 Cor. 15. 1-35
26	3rd S. in Lent	,, 37	,, 2. 1-21	Gen. 39 or 40	,, 15. 35	
APR.	2	4th S. in Lent	Gen. 42	Luke 6. 1-20	Gen. 43 or 45	2 Cor. 7. 2
	9	5th S. in Lent	Exodus 3	,, 9. 28-51	Exod. 5 or 6. 1-14	,, 12. 14 & 13
	16	6th S. in Lent	Exodus 9	Matt. 26	Exod. 10 or 11	Luke 19. 28 or 20. 9-21
	17	Mon. bef. Easter	Lam. 1. 1-15	John 14. 1-15	Lam. 2. 13	John 14. 15
	18	Tues. ,, ,,	,, 3. 1-34	,, 15. 1-14	,, 3. 34	,, 15. 14
	19	Wed. ,, ,,	,, 4. 1-21	,, 16. 1-16	Dan. 9. 20	,, 16. 16
	20	Thurs. ,, ,,	Hosea 13. 1-15	,, 17	Hosea 14	,, 13. 1-36
	21	Good Friday	Gen. 22. 1-20	Johu 18	Isa. 52. 13 & 53	1 Peter 2
	22	Easter Even	Zech. 9.	Luke 23. 50	Hosea 5. 8—6. 4	Rom. 6. 1-14
	23	Easter Day	Exod. 12. 1-29	Rev. 1. 10-19	Exod. 12. 20 or 14	John 20. 11-19 or Rev. 5
24	Easter Monday	,, 15. 1-22	Luke 24. 1-13	Canticles 2. 10	Matt. 28. 1-10	
25	Easter Tuesday	2 Kings 13. 14-22	John 21. 1-15	Ezekiel 37. 1-15	John 21. 5	
26	St. Mark	Isaiah 62. 6	Luke 18. 31— 19. 11	Ezekiel 1. 1-15	Phil. 1	
30	1st S. aft. Easter	Num. 16. 1-36	1 Cor. 15. 1-29	Num. 16. 36 or 17. 1-12	John 20. 24-30	
MAY	1	St. Philip & St. James.	Isaiah 61	John 1. 43	Zech. 4	Col. 3. 1-18

1916

MORNING

EVENING

MAY	7	2nd S. aft. Easter	Num. 20. 1-14	Luke 23. 50-24. 13	Num. 20. 14-21. 10 or 21. 10	1 Thess. 4
	14	3rd S. aft. Easter	„ 22	John 4. 1-31	Numbers 23 or 24	1 Thu. 3
	15	4th S. aft. Easter	Deut. 4. 1-23	„ 4. 31	Deut. 4. 23-41 or 5.	„ 4
	21	5th S. „ „	Deut. 6	„ 7. 1-25	„ 9. or 10.	2 Thu. 4
	28	6th S. „ „	Deut. 6	„ 11. 1-19	„ 10	
JUNE	1	Ascension Day	Daniel 7. 9-15	Luke 24. 44	2 Kings 2. 1-16	Hebrews 4
	4	S. aft. Ascension	Deut. 30	John 15.	Deut. 34. or Joshua 1	„ 10. 19
	11	Whitsunday	Deut. 16. 1-18	Roman 8. 1-18	Isa. 11 or Ezek. 36. 25 Nahum 1	Gal. 5. 16 or Acts 18. 24-19. 21.
	12	St. Barnabas	„ 33. 1-12	1 Cor. 12. 1-14	Num. 11. 16-31	1 Cor. 12. 27 & 13
	13	Whit Monday	Gen. 11. 1-10			
	13	Whit Tuesday	Joel 2. 21	1 Thess. 5. 12-24	Micah 4. 1-8	1 John 4. 1-14
	18	Trinity Sunday	Isaiah 6. 1-11	Rev. 1. 1-9	Gen. 18. or Gen. 1 & 2. 1-4	Eph. 4. 1-17 or Matt 3.
	24	St. John Baptist	Malachi 3. 1-7	Matthew 3	Malachi 4	Matt. 14. 1-13
	25	1st S. aft. Trin.	Josh 3. 7-4. 15	Acts 7. 1-35	Josh. 5. 13-6. 21 or 24	1 John 1
	29	St. Peter	Ezekiel 3. 4-15	John 21. 15-23	Zech. 3	Acts 4. 8-23
JULY	2	2nd S. aft. Trin.	Judges 4	Acts 10. 1-24	Judges 5. or 6 11	1 John 5.
	9	3rd S. aft. Trin.	1 Sam. 2. 1-27	Acts 15. 1-30	1 Sam. 3. or 4. 1-19	Matt. 4. 1-23
	16	4th S. aft. Trin.	1 Sam. 12	Acts 19. 21	1 Samuel 13. or Ruth 1	Matt. 8. 1-18
	23	5th S. aft. Trin.	1 Sam. 15. 1-24	Acts 23. 12	1 Sam. 16. or 17	Matt. 12. 1-22
	25	St. James	2 Kings 1. 1-16	Luke 9. 51-57	Jer. 26. 8-16	„ 13. 1-24
	30	6th S. aft. Trin.	2 Sam. 1	Acts 28. 17	2 Sam. 12. 1-24 or 18	„ 15. 21
AUG.	6	7th S. aft. Trin.	1 Chron. 21	Rom. 6	1 Chron. 22. or 28. 1-21	Matt. 19. 27-20. 17
	13	8th S. „ „	„ 29. 9-29	Rom. 11. 1-25	2 Chron. 1. or 1 Kings 3.	„ 23. 13
	20	9th S. „ „	1 Kings 10. 1-25	1 Cor. 1. 1-26	1 Kings 11. 1-15 or 11. 26	„ 26. 57.
	24	St. Bartholomew	Gen. 28. 10-13	„ 4. 18 & 5	Deut. 18. 15	„ 28
	27	10th S. aft. Trin.	1 Kings 12	„ 7. 25	1 Kings 13. or 17	Mark 2. 1-23
SEP.	3	11th S. aft. Trin.	1 Kings 18	1 Cor. 12. 28 & 13	1 Kings 19. or 21	Mark 6. 14-30
	10	12th S. „ „	„ 22. 1-41	2 Cor. 1. 23-2. 14	2 Kings 2. 1-16 or 4. 8-38	„ 10. 1-32
	17	13th S. „ „	2 Kings 5	„ 9	2 Kings 6. 1-24 or 7	„ 14. 1-27
	21	St. Matthew	1 Kings 19. 15	2 Cor. 12. 14 & 13	1 Chron. 29. 1-20	„ 15. 42 & 16
	24	14th S. aft. Trin.	2 Kings 9	Gal. 3	2 Kings 10. 1-32 or 13	Luke 1. 57

1916	MORNING			EVENING	
SEP. 29	St. Michael and all Angels	Genesis 32	Acts 12. 5-18	Daniel 10. 4	Rev. 14. 14
OCT. 1	15th S. aft. Trin.	2 Kings 18	Eph. 2	Kings 19. or 23. 1-31	Luke 5. 1-17
	8 16th S. ,, ,,	2 Chronicles 36	Phil. 2	Neh. 1 & 2. 1-9 or 8	,, 8. 26
	15 17th S. ,, ,,	Jeremiah 5	Col. 3. 18 & 4	Jerem. 22. or 35	,, 12. 1. 35
	18 St. Luke	Isaiah 55	1 Thes 3	Eccles. 38. 1-15	,, 13. 8
	22 18th S. aft. Trin.	Jerem. 36	2 Thes 2	Ezekiel 2. or 13. 1-17	,, 16
28 St. Simon and St. Jude	Isaiah 28. 9-17	1 Timothy 5	Jerem. 3. 12-10	,, 19. 28	
29 19th S. aft. Trin.	Ezekiel 14	,, 6	Ezek. 18. or 24. 15	,, 20. 1-27	
NOV. 1	All Saints' Day	Wisdom 3. 1-10	Hebrews 11. 33-12. 7	Wisdom 5. 1-17	Rev. 19. 1-17
	5 20th S. aft. Trin.	Ezekiel 34	Titus 2	Ezekiel 37. or Daniel 1	Luke 23. 1-26
	12 21st S. ,, ,,	Daniel 3	Hebrews 6	Daniel 4. or 5	John 3. 1-22
	19 22nd S. ,, ,,	Daniel 6	Hebrews 11. 17	Dan. 7. 9. or 12	,, 6. 22-41
	26 23rd S. ,, ,,	Eccel. 11. & 12	James 5	Mal. 3 & 4	,, 9. 39-10. 22
30 St. Andrew	Isai. 54	John 1. 35-43	Isai. 65. 1-17	,, 12. 20-42	
DEC. 3	1st S. in Advent	Isaiah 1	1 Peter 5	Isa. 2. or 4. 2	John 13. 1-21
	10 2nd S. ,, ,,	,, 5	1 John 3. 1-16	,, 11. 1-11 or 24	,, 18. 1-28
	17 3rd S. ,, ,,	,, 25	Rev. 1	,, 26 or 28. 5-19	Rev. 2. 1-18
	21 St. Thomas	Job 42. 1-7	John 20. 19-24	,, 35	John 14. 1-8
	24 4th S. in Advent	Isai. 30. 1-27	Rev. 14	,, 32. or 33. 2-28	Rev. 15
	25 Christmas Day	Isaiah 9. 1-8	Luke 2. 1-15	,, 7. 10-17	Titus 3. 4-9
	26 St. Stephen	Genesis 4. 1-11	Acts 6	2 Chron. 24. 15-23	Acts 8. 1-9
	27 St. John	Exod. 33. 9	John 13. 23-36	Isaiah 6	Revelation 1
	28 Holy Innocents' Day	Jeremiah 31. 1-18	Revelation 16	Baruch 4. 21-31	,, 18
	31 1st Sunday after Christmas	Isa. 35	Rev. 21. 15-22. 6	Isa. 38. or 40	,, 22. 6

Ember Days : Wednesday, Friday, and Saturday after 1st Sunday in Lent.  
 ,, ,, ,, after Whitsunday.  
 ,, ,, ,, after September 14th.  
 ,, ,, ,, after December 13th.

Rogation Days : Monday, Tuesday, and Wednesday before Ascension Day.

# EQUATION OF TIME.

Minutes and Seconds to be Added to or Subtracted from Apparent Time (at noon on the Sun Dial) to give correct Clock Time (Mean Time).

Day of Month.	Jan.		Feb.		March		April		May		June		July		August		Sept.		Oct.		Nov.		Dec.	
	m.	s.	m.	s.	m.	s.	m.	s.	m.	s.	m.	s.	m.	s.	m.	s.	m.	s.	m.	s.	m.	s.	m.	s.
1	3	10	13	36	12	32	4	0	2	58	2	26	3	32	6	9	0	0	10	15	16	19	10	55
3	4	7	13	53	12	8	3	24	3	12	2	8	3	55	6	0	0	38	10	53	16	20	10	9
5	5	3	14	6	11	42	2	49	3	23	1	48	4	17	5	50	1	18	11	29	16	19	9	20
7	5	57	14	15	11	14	2	15	3	33	1	26	4	37	5	37	1	58	12	4	16	14	8	30
9	6	49	14	22	10	44	1	41	3	40	1	4	4	56	5	22	2	39	12	38	16	6	7	37
11	7	39	14	25	10	13	1	8	3	46	0	40	5	13	5	4	3	21	13	10	15	54	6	43
13	8	26	14	25	9	41	0	36	3	48	0	16	5	28	4	44	4	4	13	40	15	39	5	47
15	9	11	14	22	9	7	0	6	3	49	0	9	5	41	4	22	4	45	14	7	15	20	4	49
17	9	54	14	16	8	32	0	23	3	48	0	35	5	53	3	58	5	28	14	33	14	59	3	51
19	10	33	14	7	7	57	0	51	3	44	1	0	6	2	3	32	6	10	14	56	14	33	2	52
21	11	10	13	55	7	21	1	17	3	38	1	26	6	9	3	4	6	52	15	16	14	5	1	52
23	11	43	13	41	6	45	1	41	3	29	1	52	6	15	2	34	7	34	15	34	13	33	0	52
25	12	14	13	24	6	8	2	3	3	19	2	18	6	17	2	2	8	15	15	49	12	57	0	8
27	12	41	13	5	5	31	2	24	3	6	2	44	6	18	1	29	8	56	16	1	12	19	1	8
29	13	6	12	44	4	55	2	42	2	52	3	8	6	16	0	54	9	36	16	11	11	38	2	7
31	13	27			4	18	2	35	2	35			6	12	0	18			16	17			3	5

































- ~~11 - Sch~~
- ~~12 - Cava~~
- ~~13 - Cava~~
- ~~14 - Cava~~
- ~~15 - Cava~~
- ~~16 - Cava~~
- ~~17 - Cava~~
- 11











11-7 . 117 -

$2\frac{2}{3}$

28.

$\frac{17}{45}$

$\frac{14}{59.20}$

Wakhs

Yung King 2-7  
 Shun K... 4-9  
 Shung Tsung - 5-10  
 Ngau K... 2-7  
 Yau Ping - 1-6  
 Tsung Shung - 5-10  
 It's King - 2-7  
 Pak Sha - 5-10  
 K... 5-10  
 Chik... 3-8  
 Chung Lan 1-3-8  
 Sei King 5-10  
 Cheu King 4-9  
 Long Tai 3-8  
 Ng S... 5-10  
 Sz K... 4-9  
 Chung...  
 Shui Sai 5  
 Tai Shan 2-7  
 Ng... 4-9  
 K...  
 Hong...  
 M. K...  
 Ti King

Tung Pak  
 Ngau King  
 " King  
 King on  
 San King  
 King...  
 King...  
 King...

